



دليل اللاجئين وذوي
الاحتياجات الخاصة
والمهاجرين

سبتمبر 2025

AR



الفهرس : خريطة تنظيم الكتب

٢٩.....	حقوقك
٣٠.....	في حالة الاعتقال
٣٢.....	العنوان الإداري
٣٣.....	سكن الطوارئ
٣٤.....	البرنامج الوطني للاستقبال CMA
٣٧.....	السكن
٣٨.....	الإعانة المالية
٣٨.....	الخدمات الصحية
٣٩.....	فتح حساب بنكي
٤٠.....	الحصول على عمل
٤٢.....	التعليم المدرسي
٤٢.....	استئناف الدراسة الجامعية

عند الوصول إلى ليون

٣.....	حق الإقامة / السكن
٣.....	المستندات والأوراق الشخصية
٤.....	المواصلات
٦٢.....	أرقام الطوارئ (مجانية)
٥.....	القاصرون المعزولون

عناوين مفيدة

٧.....	استقبال، توجيه، مرافقة
٧.....	المراقبة الإدارية
٨.....	المعلوماتية وال الرقمية
٩.....	مراكز المساعدة القانونية
١١.....	تخزين الأمتنة
١٢.....	الملابس
١٣.....	الطعام
١٤.....	تفتيش المفقودين
١٥.....	مراكز الاستقبال النهاري
١٦.....	الاستحمام
١٦.....	العنوان الإداري
١٧.....	العلاج
٢٢.....	المراقبة في العمل
٢٣.....	مراكز السكن الاجتماعي
٢٥.....	متابعة المشروع المهني
٢٧.....	دعم النساء
٢٨.....	مجتمع الميم
٢٨.....	العمل في مجال الجنس

في حالة استلام غرامة

يقوم المفتشون بتسليمك وثيقة تسمى محضر ضبط أو إيصال: يجب الاحتفاظ بها معك.

في حالة الغرامة، انتبه للتاريخ النهائي:

- الدفع الفوري لدى المفتش: 60 يورو بواسطة بطاقة بنكية أو نقداً.

- الدفع خلال فترة أقصاها 7 أيام: 80 يورو.

- الدفع بعد 7 أيام وأقل من شهرين: 110 يورو.

- إذا لم يكن لديك أي دخل، لديك مهلة ثلاثة أشهر من تاريخ المخالفة للاعتراض على الغرامة. انتبه، هذا لا ينطبق دائمًا.

- إذا كنت قاصراً، لديك 7 أيام لدفع الغرامة البالغة 60 يورو قبل أن يتم زيادة المبلغ إلى 80 يورو (يمكن الدفع عبر الهاتف باستخدام بطاقة ائتمان أو في وكالة تحصيل الديون)

وكالة تحصيل TCL

17 bis, boulevard Vivier Merle - 69003 Lyon
إذا كان الأمر صعباً أو لا يمكنك تحمل أموالك، فاطلب المساعدة من الأخصائي الاجتماعي ([page](#)).

دراجة

خدمة الدراجات الجماعية: Vélo'v.
الاشتراك يتراوح بين 15 و31 يورو سنويًا (الدفع عن طريق بطاقة الائتمان).

تطبيقات الهاتف المفيدة

تطبيق ADOBE SCAN يساعد في الاحتفاظ بنسخ الكترونية لجميع الأوراق المهمة.

TARJIMLY

يتيح لك الاتصال مباشرة بمتجم مترجم متطوع عبر التطبيق

SPIKY COMMUNITY

تطبيق مجاني يتيح الوصول إلى معلومات مفيدة للاستقرار في

للتنقل في ليون



في ليون، تدير TCL وسائل النقل. يمكنك العثور على مسارتك عبر الرابط: <https://www.tcl.fr> أو من خلال تطبيق CITYMAPPER.

تستمر صلاحية التذكرة لمدة ساعة واحدة وتتكلف 2 يورو (يجب شراؤها من محطة المترو أو الترام).

الاشتراك الشهري في TCL مجاني أو بسعر تضامني:

في ليون، يكون اشتراك TCL مجانيًا للأشخاص:

- الذين يطلبون اللجوء أو بطاقة الإقامة
- الذين ليس لديهم حق العمل (مع تقديم إيصال ساري المفعول)
- أو الذين يتلقون بعض المساعدات (RSA، AAH، RSA، ASI، ASPA)

يوجد أيضًا سعر «تضامني مخفض» بقيمة 10 يورو للأشخاص الذين لديهم CMU/CSS/AMÉ.

للحصول على الاشتراك، يجب التسجيل على: <https://www.tcl.fr/solidaire>

يجب أن تمتلك بطاقة TCL صالحة. إذا لم تكن لديك واحدة، إذهب إلى وكالة TCL لإنشائها (5 يورو). تذكر إكمال إجراءات التجديد قبل 15 يوماً من انتهاء حقوقك.

عند مرور الكنترو

السفر بدون تذكرة صالحة يعرضك لدفع غرامة. عند التفتيش قد يطلب منك تقديم وثيقة هوية. قد يطلب حضور الشرطة إذا لم تكن معك واحدة. في حالة الاعتقال راجع صفحة 30.

لا يمكن تفتيش حاجتك دون موافقتك لكن قد يطلب منك مغادرة المبنى إذا رفضت.

الوصول إلى ليون

السكن

سكن الطوارئ الجماعي

إذا ليس عندك سكن اتصل برقم الطوارئ المجاني: 115

لا تحتاج لتصريح إقامة في فرنسا لتحصل على سكن طوارئ مجاني.

انتبه! الأماكن المتوفرة قليلة لذلك فرص الحصول على سكن غير مضمونة، وغالباً قد تكون لفترة قصيرة.
المزيد من المعلومات في صفحة 33

المستندات والأوراق الشخصية

احتفظ بنسخ لكل مستنداتك وأوراقك الشخصية

من المهم الاحتفاظ بنسخ وصور لكل الأوراق الشتوية والخطابات التي تحمل اسمك والتي تعطي لك في فترة إقامتك في فرنسا.
احتفظ بنسخ مختلفة في أماكن مختلفة (عند الأصدقاء أو الجمعيات، أو على التلفزيون: البريد الإلكتروني مثلاً).
ابداً بعمل النسخ من أول ورقة تستلمها، ورتبها حسب التواريخ والمواضيع (الصحة، العمل، الدراسة... إلخ).

ستكون هذه الأوراق بغاية الأهمية لملف اللجوء وستفيدك في حالات الاعتقال. كما تستخدم كدليل لوجودك داخل الأرضي الفرنسي، وتساعد الجمعيات على فهم وضعك القانوني.

هذه المستندات ضرورية في حالة طلب للإقامة. مثل: شهادات الضرائب وشهادة السكن. أوراق العلاج والوصفات الطبية. فواتير الكهرباء والهاتف والمشتريات. بطاقه وتأذكار المواصلات. شهادات تعلم اللغة الفرنسية. البريد المختلط.

حقوق الإقامة بفرنسا

يجب على الأجانب الراغبين في الحصول على حق الإقامة في الأراضي الفرنسية، الحصول على أوراق رسمية لعدم التعرض لخطر الطرد.
توجد أنواع مختلفة من الإقامة وكلها تعتمد على الوضع الشخصي القانوني. فإذا الحصول على: (اللجوء أو الإقامة).
في المرربع التالي توجد المعلومات اللازمة للبدء في طلب اللجوء، كما توجد حلول أخرى. انتبه! هذه الإجراءات معقدة وطويلة.

للحصول على المساعدة قم بزيارة مراكز المساعدة القانونية [انظر صفحة 11].



طلب اللجوء

لبدء طلب اللجوء الخاص بك في فرنسا، يجب عليك الذهاب إلى هيكل الاستقبال الأول لطالي اللجوء (SPADA).

في ليون، يُطلق على اسم SPADA اسم Forum Réfugiés. تم إدارته بواسطة

FORUM RÉFUGIÉS

326 rue Garibaldi, 69007 Lyon.

M D Garibaldi

04 72 77 68 02

الاثنين والثلاثاء والخميس: 8:15 صباحاً - 4:30 مساءً

الأربعاء والجمعة: 8:15-12:00

عليك أن تذهب إلى هناك عندما يفتح في الصباح أو بعد الظهر حتى لا تنتظر طويلاً.

في حالة الحضور العالي قد يتم تحديد موعد لك للعودة في يوم آخر.

إذا كنت مع عائلتك (أزواج، أشخاص متزوجين، أطفال)،

فإن طلب اللجوء هو عائلي: يجب على جميع أفراد عائلتك الذين يعيشون في فرنسا أن يأتوا معك إلى. بما في ذلك أولئك الذين لديهم بالفعل تصريح إقامة!

إذا كانت لديك أستلة، اتجه إلى الاستشارة القانونية قبل التوجه إلى سبادا

فروع روبيجي سيطلب منك تواريخ مغادرتك لبلدك ووصولك إلى فرنسا. انتبه، إذا قلت إنك دخلت فرنسا منذ أكثر من 90 يوماً، سيتم وضعك في إجراء مسرع،

وهو غير مناسب لك

القاصرون المعزولون تحت 18 سنة



1. من هو القاصر المعزول؟

هو الشخص الذي ملن يبلغ سن الرشد القانوني [18 عاماً]، ويعيش دون والديه أو ولد أمر (شخص له سلطة قانونية عليه) في فرنسا. بصفتك قاصر معزول فأنت تعتبر وكأنك في خطر ويجب على مؤسسة رعاية الطفولة (ASE) حمايتك.

2. حقوق القاصرين في فرنسا

فرنسا ملزمة قانونياً بتولي رعاية القاصرين المعزولين على أراضيها. ومؤسسة رعاية الطفولة ASE هي المسؤولة عن تskin وحماية القاصرين المعزولين في فرنسا. سوف تقوم مؤسسة رعاية الطفولة بإجراء مقابلة تقييم عمر إلزامية معك قبل تولي رعايتك. وذلك لتتأكد المؤسسة من أنك قاصر ومعزول (آي ليس عندهك ولد أمر). عند التأكد من أنك قاصر معزول سيتم تسليمه ومرافقتك اجتماعياً وإدارياً (في التعليم أو التدريب المهني، والعمل الاجتماعي التربوي، والمراقبة القانونية والإدارية، ...) حتى تبلغ 18 عام.

3. عند الوصول إلى باريس

إذهب إلى المركز القانوني للقاصرين (صفحة 11) لفهم وضعك والاستعداد للاختبارات الإدارية التي تنتظرك. سيتعين عليك بعد ذلك الذهاب إلى «مركز المأوى والتقسيم» (CMAE) حتى يتم الاعتراف بالأقلية الخاصة بك.

ستقوم EAMC بتحديد موعد لك في المحافظة وستمنحك موعداً جديداً في CMAE لإجراء «تقييم» للأقلية.

لا ينافي إجراء أي فحص طبي أو فحص بالأشعة السينية إذا لم تكن قد أعطيت موافقتك وإذا لم يأذن القاضي بذلك!

7. القاصرون طالبي اللجوء

إذا كنت قاصراً ومعزولاً، وهربت من بلدك لأنك تخشى على حياتك، وكانت ضحية للاضطهاد، وتخشى العودة إلى هناك، فيمكنك طلب اللجوء بالإضافة إلى إجراءات اللجوء للاعتراف بأقليلتك. قبل التقدم بطلب اللجوء، نوصيك بطلب المشرورة من معلمك أو إحدى الجمعيات (صفحة 11). يمكن معلمك أو مثل MEOMIE مساعدتك في تحديد موعد في المحافظة. في يوم موعدك، يجب أيضاً أن تكون مصحوباً بشخص بالغ مسؤول («المسؤول المخصص»). ستأخذ المحافظة بصمات أصابعك والمعلومات المتعلقة بهويتك. قد يستغرق تعين المسؤول بعض الوقت. يمكنك بعد ذلك تقديم طلب اللجوء في forum réfugiés. إذا كان لديك أفراد من العائلة في دولة أخرى من دول الاتحاد الأوروبي، فيمكنك أن تطلب الانضمام إليهم. باعتبارك قاصراً، لا يمكنك الحصول على بدل طالب اللجوء (ADA). لا يمكنك الإقامة في نفس مراكز الإقامة مثل البالغين. لمزيد من المعلومات حول اللجوء، راجع الصفحة (42).

5. ما بعد المقابلة

يتولى Forum Réfugiés مسؤولية تقديم تقرير إلى MEOMIE (الممساعدة الاجتماعية للأطفال في منطقة العاصمة لیون). في النهاية، MEOMIE هي التي تعرف بأقليلتك أم لا.

إذهب بانتظام إلى Forum Réfugiés rue Neyret لمعارفة الرد على تقييمك. هناك احتمالان:

- إما أن يتم الاعتراف بك كقاصر غير مصحوب وسيتم الاعتناء بك: سيتم إقامتك (في نزل أو شقة، وفي حالات نادرة في عائلة مضيفة)، برفقة معلم، وستكون قادرًا على تعلم اللغة الفرنسية والذهاب إلى المدرسة أو متابعة التدريب المهني لتعلم التجارة.
- إما أن MEOMIE ترفض الاعتراف بأقليلتك وأو عزلك.

6. في حالة الرفض

إذا تم رفض الاعتراف بك كقاصر، فيجب توضيح ذلك في مستند يوضح أسباب الرفض. ومن المهم الاحتفاظ بها لبقية الإجراءات. لديك الحق في الطعن في القرار أمام قاضي الأحداث.

سيحدد لك القاضي موعداً لسماع قضيتك، وقد يتطلب أيضاً التتحقق من أوراقك وفحوصاتك الطبية بموقفتك. بعد فحص ملفك، يمكن للقاضي التعرف عليك كقاصر ومعزول، أو تأكيد رفض MEOMIE.

• لديك الحق في الاستعارة بمحامي. • أثناء انتظار رد القاضي (حوالي 3 أشهر)، لن يرافقك منتدى اللاجئين أو يستضيفك. منذ مايو 2021، لم تعد مدينة لیون تحمي الشباب أثناء إجراءات الاستئناف.

للنوم، الحال الوحيد هو طلب مكان لليلة واحدة في 115 . تقديم خطاب رفض الدعم المقدم لك من MEOMIE. • يمكنك الحصول على المساعدة من الجمعيات القانونية: RESF ، AMIE secours populaire (صفحة 11)،

.) 16

4. مقابلة تقييم العمر

سيقوم منتدى اللاجئين أيضًا بإجراء «تقييم» لك من أجل تحديد ما إذا كنت ستعتبر قاصراً ومعزولاً. خلال مرحلة التقييم هذه، يجب عادةً أن تكون محميًّا (مؤويًّا). سيكون لديك بالتأكيد مقابلة أولى سريعة، ثم مكان للإقامة أثناء انتظار الاجتماع الثاني مع Forum Réfugiés.

المقابلة الثانية مع Forum Réfugiés ستكون أطول وستركز على هويتك وعائلتك وحياتك في بلدك (ظروف المعيشة، التعليم)، أسباب مغادرتك ورحلتك إلى فرنسا، ظروف معيشتكمنذ وصولك ومشروعك في فرنسا. سيتم أيضًا إجراء «تقييمك» لتحديد ما إذا كنت ستعتبر قاصراً ومعزولاً. خلال مرحلة التقييم هذه، يجب عادةً أن تكون محميًّا (مؤويًّا). سيكون لديك بالتأكيد مقابلة أولى سريعة، ثم مكان للإقامة أثناء انتظار الاجتماع الثاني مع Forum Réfugiés.

المقابلة الثانية مع Forum Réfugiés ستكون أطول وستركز على هويتك وعائلتك وحياتك في بلدك (ظروف المعيشة، التعليم)، أسباب مغادرتك ورحلتك إلى فرنسا، ظروف معيشتكمنذ وصولك ومشروعك في فرنسا. • إحضار كافة المستندات التي ثبتت أقليلتك. إن تقديم وثائق هوية مزورة أمر خطير للغاية.

• يمكنك طلب المساعدة من إحدى الجمعيات (صفحة 11) لإحضار مستنداتك من بلدك.

• لديك الحق في الحصول على مترجم يتحدث لغتك.

من الممكن أنه بعد هذا التقييم، ستطلب منظمة رعاية الطفل «فحوصات إضافية»: التتحقق من وثائق هويتك إذا كانت لديك، وفي بعض الأحيان، فحوصات العمر العظمي.

⚠ لا ينافي إجراء أي فحص طبي أو فحص بالأشعة السينية إذا لم تكن قد أعطيت موافقتك وإذا لم يأذن القاضي بذلك!

LES PIMMS MÉDIATION

- المعلومات والمساعدة في الإجراءات الإدارية (لا يتم معالجة تصريح الإقامة واللجوء وإجراءات الجنسية)
 - مساعدة في كتابة الرسائل وملء الاستمارات.
 - مدخل لدراسة الكمبيوتر الطباعة، دروس الكمبيوتر والمعلومات على العنوان التالي:
- <https://www.pimmsmediationlyonmetropole.fr/>

علوم الحاسوب والتكنولوجيا الرقمية**TIERS LIEU MAISON SÉSAME
SECOURS CATHOLIQUE**

- علوم الحاسوب والتكنولوجيا الرقمية
- الثلاثاء والجمعة من 9:15 صباحا - 12 ظهرا
- الأربعاء والخميس من 2:30 - 4:30 عصرا
- السبت من 9:15 - 11:30 صباحا

Maison Sésame

111 rue du 1er mars 1943, Villeurbanne
C 3 C 26 C 11 Grand Clément

إيماؤس كونيكت EMMAÜS-CONNECT

التدريب الرقمي لمقابتهم ، عليك أن تأخذ موعد والحصول على «وثيقة توجيه» مكتوبة من المرشد الاجتماعي الخاص بك (صفحة 29) أو إذا كنت تقدم بطلب اللجوء ، في

(صفحة 43) Forum-Réfugiés
<https://emmaus-connect.org/>

01 80 05 98 80

كما تقدم EMMAÜS-Connect باقات الهاتف والإنترنت وأجهزة الكمبيوتر أرخص

مكتبات البلدية**BIBLIOTHÈQUES MUNICIPALES**

يمكنك استخدام أجهزة الكمبيوتر ، طباعة المستندات والمشاركة في ورش عمل استهلاكية رقمية هناك 16 مكتبة بلدية في ليون

bm-lyon.fr

Mكتبة Bibliothèque de la Part Dieu

- الثلاثاء إلى الجمعة: 10 صباحا - 7 مساءً.
- السبت: 10 صباحا - 6 مساءً

04 78 62 18 00

130 Bd Marius Vivier-Merle - 69003 LYON
M B T 1 T 3 T 4 Part Dieu

CENTRE SOCIAL BONNEFOI

كورس تدريسي لمدة ثلاثة أشهر لدراسة الكمبيوتر بالإضافة للدروس العامة، يشترط اجادة اللغة الفرنسية. التسجيل في المقر.

11 rue de Turenne

M B Saxe Gambetta/ **M D** Guillotière

04 72 61 97 43 contact@csbonnefoi.fr**Mairie du 8ème**

- الأربعاء 9 - 12 / 4:45 - 1:45 عصرا، بدون تحديد موعد مسبق.

12, Avenue Mermoz - 69008 LYON
T 2 Bachut - Mairie du 8ème

Café intergénérationnel - Cité jardin

- الجمعة من 9:30 صباحا حتى الساعة 12:30 ظهراً بدون موعد

60 rue Challemel-Lacourt
M B T 6 Debourg

Bibliothèque de la Duchère

- دعوم دي دحتب ب لرهظ 1 ئتح 10 نم تبسلا

Placé Abbé Pierre - 69009 LYON
C 14 C 6 Duchère Martinière

Médiathèque de Bachut

- أيام الثلاثاء من الساعة 1 ظهراً إلى 4 مساءً، حسب الموعد

04 78 78 12 12
 2 Place du 11 novembre 1918, 69008
T 2 Bachut - Mairie du 8ème

PASSERELLE

مساعدة إدارية مجانية: كتابة الرسائل ، إنشاء الملفات، المساعدة في الإجراءات الرقمية (Caf, CPAM)، والضرائب... يوجد مشغفين اجتماعيين. لا يوجد موعد مسبق

تصريح طلب الإقامة، أو تحديد موعد على البريفكتور

للمزيد من المعلومات : [Site Web](#)

09 50 11 69 47

SECOURS ISLAMIQUE

- الكاتب العام : يساعد في الإجراءات الإدارية.
- يوم الإثنين عند الساعة 14:30 عن طريق التسجيل لمقابلة.

دورس الحاسوب:

- أيام الأربعاء والجمعة من الساعة 2:30 ظهراً بشرط التسجيل مسبقاً
- المساعدة القانونية

الثلاثاء 2:30 بعد الظهر - 4 بعد الظهر، التسجيل مطلوب للتسجيل في الموقع، أو عبر الهاتف: أيام الاثنين والثلاثاء، والأربعاء، والجمعة، من 10 صباحا - 1 ظهراً / ومن 2 ظهراً حتى 5 مساءً الخميس، من 10 صباحاً و حتى 1 ظهراً.

04-27-11-87-87

371 rue Garibaldi, Lyon 69007
T 2 Garibaldi - Berthelot / **M B** Jean Macé

ARCHE DE NOË

- الكاتب العام: يساعدك على ملء النماذج الورقية والرقمية، وفرز المستندات، وكتابة الرسائل ، والمساعدة الذاتية، وخطاب التحفيز والرغبة في العمل، أخ..

الخميس من 1:30 - 4:30 عصرا، بدون موعد

- AMELY :** الدعم الإداري والإجراءات الرقمية.

- الاثنين الثاني والرابع من الشهر. 9 صباحا - 12 ظهراً بحجز موعد.

04.78.58.29.66

Arche de Noé: 3-5 rue Félixent, 69007
T 1 Saint André

عناوين مفيدة**الدعم الإداري****MAISONS DE LA MÉTROPOLE DE LYON****-MDML**

يمكنك أن تطلب ان تكون برفقة موشد إجتماعي من أجل: الطعام والسكن والرعاية. لمساعدة العائلات والأسر، والشباب، والأطفال يمكنك الحصول على عنوان إداري...

للمزيد من المعلومات والعنوانين ارجع للصفحة 29

UFCS / FR

دوم الكاتب العام في عدة أماكن في ليون وما حولها. لمساعدتك في الكتابة، وقراءة الخطابات، أو ملفات، أو ملء إستمارات، أو عمل إجراءات عبر الإنترت، وفهم الوثائق..

لاتقم معالجة جميع الملفات والمستندات الخاصة بالتقاعد والخاصة بالـ **MDPH**، والجنسية، والسيرة الذاتية.

Pôle d'action sociale

- الثلاثاء من 2 ظهرا - 5 مساءً.

- الجمعة 1:30 ظهرا 4:30 عصرا

إتصل لتحديد موعد، ومعرفة إذا كان، بالإمكان معالجة طلبك. إتصل على الرقم :

04 28 87 00 44

334 rue André Philip-69007 **M D** Garibaldi

Centre social Bonnefoi

المرافق في الإجراءات الإدارية بتحديد موعد مسبق

- الاربعاء بدون تحديد موعد.

الكاتب الرقمي

- الثلاثاء من 1:30 - 4:30 عصرا

- الجمعة من 9 و حتى 12 ظهرا، بدون تحديد موعد

مبكر(ا)

04 72 61 97 43

11 rue de Turenne, 69 003 Lyon

M B Saxe Gambetta/ **M D** Guillotière

Part Dieu

- الثلاثاء من الساعة 10 صباحا، وحتى الساعة 1 ظهرا، بتحديد موعد مسبق.

- الخميس من الساعة 3:30 و حتى الساعة 6:30 مساءً، بدون تحديد موعد مسبق.

04 78 62 18 00

130 Bd Marius Vivier-Merle - 69003 LYON

M B T 1 T 3 T 4 Part Dieu

Centre Social de Gerland

- الاثنين من 9:15 و حتى 12:15 ظهرا بدون تحديد موعد

مبكر

1, rue Jacques Monod - 69007 LYON

T 1 ENS Lyon M B T 6 Debourg

المعلومات والتوجيه**SECOURS POPULAIRE**

الاستقبال، والاستماع، والدعم، بالطعام والملابس، والتوجيه للوصول إلى الحقوق.

- الإثنين والخميس من 2 ظهر - 4:30 عصرا.

- الأربعاء من 9 صباحا - 12 ظهرا

04 72 77 87 73

21 rue galland 69007 **M B T 2** Jean Macé

هناك أيضاً فروع أخرى من **secours populaire** في ليون.

للحصول على مزيد من المعلومات إتصل على الرقم :

04 72 77 87 77

SECOURS POPULAIRE - للطلاب

للطلاب: الاستقبال، والاستماع، والدعم، بالطعام والملابس، والتوجيه للوصول إلى الحقوق.

- الإثنين من 6:15 - 8:15 مساءً

- السبت من 10:30 - 12:30 ظهرا بامكانكأخذ موعد

على البريد الإلكتروني التالي

permanence.jeunes@spf69.org

04 72 77 87 73

21 rue galland **M B T 2** Jean Macé

ACCUEIL-SOLIDARITÉ-ÉTRANGERS

الاستقبال اليومي، المعلومات، والدعم الاجتماعي، والإداري.

- الثلاثاء من 10:30 - 11:30 صباحا

04 28 29 46 72

31 avenue du Général Leclerc, Villeurbanne

C 3 C 26 C 11 Grand Clément

SECOURS POPULAIRE للقاصرين

الاستقبال غير المشرف للقاصرين المعزولين. وجدة الفطور، دروس اللغة الفرنسية، والتوجيه للوصول إلى الحقوق.

- الإسترقبال من الإثنين إلى الأحد من الساعة 8:30 و حتى الساعة 11 صباحا.

الإسترقبال الإداري من الإثنين، إلى الجمعة من الساعة 8:30 و حتى الساعة 12:30.

04 72 77 87 77

58 rue Victor Lagrange **M B** Jean Macé

AMNESTY INTERNATIONAL

المساعدة القانونية لطالي اللجوء أثناء إجراءات الاقفرا و المحكمة الوطنية لحقوق اللاجئين المساعدة في كتابة القصة والاستئناف واعادة دراسة اللجوء. التحضير لمقابلات الاقفرا وجلسات الحكمة. اتصال بمفرد استلامك للإستدعاء. يمكن توفير تفاصيل الاتصال بالمحامين لا OQTF ولا IRTF.

يرجى ذكر لقبك أسمك وجنسيتك واللغة التي تتحدثها وعنوان بريدك الإلكتروني وموضع طلبك

peas69.ai@gmail.com

06 99 04 37 76

LES AMOUREUX AU BAN PUBLIC

نصائح قانونية وإدارية المساكنة، والباكس والزواج، وأباء الأطفال الفرنسيين للأزواج الفرنسيين/الأجانب/الأوروبيين

الاتصال عن طريق البريد الإلكتروني فقط :
amoureux.lyon@gmail.com

① اجتماعات عبر الإنترن트 على ZOOM: الأربعاء 3 والخميس 18 سبتمبر ابتداءً من الساعة 7 مساءً.

FIJI

الدفاع عن الحقوق الشخصية والأسرية للمواطنين الفرنسيين والأجانب، وتوفير معلومات عن الزواج والطلاق والنسب والتبني بموجب القانون الدولي الخاص للإستفادة من الاستشارات القانونية

إرسال بريد إلكتروني إلى
info@fiji-ra.fr
أو اترك رسالة على
07 88 37 54 71

COLLECTIF JEUNES RESF 69

(25-18 سنة) للأجانب الشباب البالغين (25-18 سنة) مكتب استقبال للمشاكل المتعلقة بالحق في الإقامة (تجديد تصريح الإقامة، تصريح العمل، استئناف، الالتزام بمغادرة الأرضي الفرنسية).

① الأربعاء الأول والثالث من الشهر، بموعد مسبق
07 49 19 63 84

resfjeunes69@gmail.com

Maison de la Marmite, 7 rue Diderot

M A Hôtel de Ville **M C** Croix Paquet

<https://www.resf-jeunes69.fr>

CENTRE SOCIAL BONNEFOI

• المعلومات القانونية لطلبات اللجوء، وب شأن تصاريح الإقامة. المعلومات والدعم في صياغة الطعون ضد OQTF و IRTF. أخذ موعد على :

04 72 61 97 43

① الجمعة بجز موعد مسبق

• مندوب المدافع عن الحقوق إذا كنت ضحية للتمييز أو إذا واجهت صعوبات في خدمة عامة، أو إدارية: المحافظة، أو صندوق المخصصات العائلية (كاف)، أو مكتب العمل، والمعاشات التقاعدية

① (كل خميس) للثلاثة أسابيع الأولى من الشهر صباحاً، اتصل لتحديد موعد على:

06 70 07 28 64

① كل خميس بعد الظهر لتحديد موعد اتصل على:

04 72 61 97 43

Maison Berthy Albrecht, 14 place Jules Grandclément 69100 Villeurbanne
C 3 C 11 C 26 Grandclément
 يستأنف في 10 سبتمبر.

LE VILLAGE DU DROIT DES ÉTRANGERS (V3DE)

المعلومات والدعم في مجال حقوق الأجانب (تصاريح الإقامة، لم شمل الأسرة، OQTF، إلخ..)
(أنتبه)! لا تعالج طلبات اللجوء والتجنس.

① الجمعة من 1:30 إلى 5 مساءً (الحضور قبل الساعة 7 صباحاً للتسجيل).

Maison Arche de Noé: 3-5 rue Félixent, 69007
T 1 Saint André

① الاربعاء للاسبوعين الاولى من الشهر 13:30 - 16:30 -

Maison Espace carmagnole, 8 avenue Bataillon Carmagnole **M A** Vaulx en Velin

levillagedudroitdesetrangers@gmail.com

V3DE 06 58 71 50 52

• المساعدة في طلبات اللجوء: الأربعاء 5:30 مساءً -

7:30 مساءً، عن طريق حجز موعد.

06 85 07 93 47 ou 06 48 55 61 76

Maison Arche de Noé: 3-5 rue Félixent, 69007
T 1 Saint André

① الاربعاء في طلبات اللجوء: الأربعاء 5:30 مساءً -

7:30 مساءً، عن طريق حجز موعد.

06 85 07 93 47 ou 06 48 55 61 76

Maison Arche de Noé: 3-5 rue Félixent, 69007
T 1 Saint André

LIGUE DES DROITS DE L'HOMME

دوام المساعدة والإرشاد والمساعدة في الإجراءات العامة الناس. إمكانية المساعدة في قانون الهجرة

① الخميس من الساعة 2:30 بعد الظهر إلى الساعة 5:30

مساءً

06 85 03 19 88

Maison 34 Cour de Verdun Perrache, 69002 Lyon
T 2 T 1 M A Perrache

LA CIMADE

معلومات بخصوص بطاقات الإقامة، إجبارية الخروج من الأراضي الفرنسية، منع الرجوع إلى الأراضي الفرنسية

lyon@lacimade.org

استقبال بمقر الجمعية :

Cimade Villeurbanne •

مع أو بدون موعد.

① الأربعاء من 2 إلى 4:30 عصرا

Maison Berthy Albrecht, 14 place Jules Grandclément 69100 Villeurbanne
C 3 C 11 C 26 Grandclément

يستأنف في 10 سبتمبر.

Cimade la Duchère Lyon 9 •

الثلاثاء من 2 إلى 4:30

Foyer Protestant 309 avenue Andreï Sakharov, 69009 Lyon
C 14 C 6 Duchère Piscine

يستأنف في 2 سبتمبر.

Cimade Vaulx-en-Velin •

أخذ موعد بمقر الجمعية خلال ساعات العمل :

① الخميس من 2 إلى 4:30

Espace protestant Théodore Monod, 22 rue Romain Rolland, 69120 Vaulx en Velin
M A Vaulx en Velin La Soie

يستأنف في 11 سبتمبر.

Cimade Vénissieux •

أخذ موعد بمقر الجمعية بمكتب الاستقبال

① الأربعاء من 9 إلى 12

Maison de quartier de la Darnaise 45 boulevard Lénine, 69200 Vénissieux
T 4 Darnaise

يستأنف في 24 سبتمبر.

POLE D'ACTION SOCIALE**ENTRAIDE PROTESTANTE LYON**

معلومات عن حقوق الإقامة وتقديم الدعم، ومتابعة الملفات في البرفكتور، وإرشادات حول إجراءات اللجوء

① تجديد موعد: الثلاثاء من 10 إلى 12 صباحاً

04 28 87 00 44

Maison 334 rue André Philip-69007 Lyon
M D Garibaldi

AIDES

المساعدة في التقدم بطلب للحصول على بطاقة إقامة

للعلاج. بموجب موعد مسبق

للمواطنين الأجانب المصابةين بفيروس الإيدز أو التهاب

الكبد أو B

06 34 45 51 27 / 04 78 68 05 05

Maison 110 rue Sully, 69006 Lyon **M A** Masséna

SILLAT CONNECT

جلسات رقمية بدون موعد مع إمكانية الوصول إلى الإنترنت وأجهزة الكمبيوتر، هنا بالتسجيل. التدريب الرقمي في التعليم العالي.

التسجيل عن طريق البريد الإلكتروني: lyon@sillat.org

المساعدة القضائية

تقديم المساعدة والنصائح في إجراءاتكم حسب حالتكم

• إجراء اللجوء
• ومعلومات OQTF / IRTF
• وبطاقة الإقامة

FORUM RÉFUGIÉS

المساعدة القضائية مساعدة ونصائح في إجراءاتكم وفقاً لوضعكم إجراء اللجوء معلومات بخصوص دبلن اللاجئين بطاقة الإقامة forum refugiés نصائح بخصوص forum refugiés في طلب اللجوء... من الأحسن القدوم مصحوباً بكل الوثائق خاص بطالبي اللجوء المسجلين إدارياً بسبادا مدينة ليون بجمعية

⑤ من الإثنين إلى الجمعة من 8:40 إلى 12:30

04 72 77 68 02

Maison du Réfugié, 326 rue Garibaldi, 69007
M D Garibaldi

AS DE COEUR - ACCUEIL SOLIDARITÉ

الاستئنافات، المساعدات القضائية إعادة النظر في طلب اللجوء، شروط الاستقبال المادية، التأمين الصحي الشامل، المساعدة الطبية الحكومية ...

خاص بطالبي اللجوء أو من رفض طلبهم للجوء
⑤ الثلاثاء والجمعة: من 8:30 إلى 11:30 صباحاً من المستحسن التسجيل عن طريق الایمیل :

ad69.asdecoeur@restosducoeur.org

⑥ 207 rue Marcel Mérieux 69 007 Lyon
M B Debourg

TIERS LIEU MAISON SÉSAME**SECOURS CATHOLIQUE**

المساعدة للإطلاع على الحقوق في إطار إجراء اللجوء استقبال بدون موعد

⑤ الثلاثاء والجمعة من 09:15 إلى 12:15

⑥ الأربعاء والخميس من 14:30 إلى 16:30

Maison Sésame (Secours Catholique)

⑦ 111 rue du 1er mars 1943, Villeurbanne
C 3 C 26 C 11 Grand Clément

محلات تجارية بأسعار التضامن €

BOUTIQUE DE L'ENTRAIDE

① الثلاثاء 1:30 - 6:15 - 6 مساءً / الأربعاء 1:30 - 6:15 - 6 مساءً
الخميس 11:30 - 2 ظهراً / الجمعة 10:30 - 12:30 صباحاً
٤:45 - 1 مساءً - 1

04 72 72 92 08

88 bis cours Gambetta **M D** Garibaldi



ملابس مجانية

BUS DU PARTAGE

① الأربعاء من الساعة 10 إلى 12 ظهراً ومن الساعة 2:30 إلى 4:30 بعد الظهر

07 68 11 46 68

Place Jean Macé **M B T 2** Jean Macé

L'ARMÉE DU SALUT

① من الثلاثاء إلى الجمعة: من الساعة 10 صباحاً إلى 12:30
ظهراً ومن 1:30 إلى 5 مساءً

السبت 10:30 - 5:30 - 5:30 مساءً

4, rue Stalingrad, Vaulx-en-Velin **C 3** Cuzin / Stalingrad

SOLIDARITÉ AFRIQUE

① الاثنين والخميس 4:30 - 1:30 - 4:30 مساءً

الثلاثاء من 9 - 12:30 - 1:30 ظهراً / 8 مساءً

ال الأربعاء من 9 - 12:30 - 1:30 ظهراً / 4:30 - 1:30 صباحاً - 4:30 مساءً

السبت الثاني والرابع من الشهر 10 صباحاً - 6 مساءً

04 78 18 49 15

13, bis rue Girié **C 9** Maisons Neuves

SECONDE MODE

① من الثلاثاء إلى السبت، من الساعة 10 صباحاً حتى 6:30
مساءً

93 avenue de l'Europe, 69008

T 2 T 4 Jet d'Eau

VESTI-BOUTIQUE - CROIX ROUGE

الثلاثاء والخميس والجمعة 2 ظهراً - 6 مساءً

342 avenue Berthelot - 69008 Lyon

T 2 Mairie du 8ème **09 72 61 39 02**

الثلاثاء، الأربعاء 1:30 - 5 بعد الظهر / الخميس 5:30 - 6 مساءً / الجمعة 1:30 - 5:30 مساءً

30 rue Louis Loucheur - 69009

M D Gorge de Loup **04 82 53 88 48**

EMMAÜS

لمزيد من المعلومات حول الجداول الزمنية
[site web](#) Villeurbanne, Parilly

LES BRIC À BRAC - FOYER NOTRE DAME DES SANS ABRI

6 محلات تجارية. المزيد من المعلومات عن الموقع وأوقات
[العمل:](https://www.fndsa.org/les-bric-a-brac)



ملابس مجانية

BUS DU PARTAGE

① الأربعاء من الساعة 10 إلى 12 ظهراً ومن الساعة 2:30 إلى 4:30 بعد الظهر

07 68 11 46 68

Place Jean Macé **M B T 2** Jean Macé

RESTOS DU COEUR LYON 4

الملابس النسائية والرجالية والأطفال.

اتصل لمعرفة مواعيد العمل.

04 78 30 13 19

19bis Rue Dumont d'Urville, 69004

M C Croix-Rousse **C 13** Place Bertone

VESTIAIRE DU SECOURS POPULAIRE

الحضور يتطلب توجيه من مكتب الاستقبال
الاثنين والخميس من 2 ظهراً إلى 4:30 مساءً، والأربعاء من 9 صباحاً إلى 12 ظهراً.

21, rue Galland **M B T 2** Jean Macé

SECOURS ISLAMIQUE

توزيع الملابس بدون تسجيل:

الاثنين والجمعة من 10 صباحاً إلى 1 ظهراً.

04-27-11-87-87

371 rue Garibaldi, Lyon 69007

T 2 Garibaldi - Berthelot / **M B** Jean Macé

GEEV

تطبيق للعثور على التبرعات [site web](#)

يمكن للمرشد الاجتماعي أن يمنحك قسيمة لجمع
الملابس المجانية في متاجر معينة

للقارئين غير المصحوبين / للشباب
انظر الصفحة 5، القارئين غير المصحوبين في ليون.

COLLECTIF AMIE

الاستشارات والدعم القانوني والأكاديمي.

للقارئين غير المصحوبين فقط.

① الشباب الذين لم يسجلوا الجمعة من 9 - 12 ظهراً.

① للشباب الذين تم تسجيلهم مسبقاً تتم مقابلة،
الأربعاء من 9 صباحاً حتى الساعة 12 ظهراً.

Place de la Marmite, 7 rue Diderot, 69001

M A Hôtel de Ville

BARREAU DE LYON

للقارئين غير المصحوبين فقط

استشارات مجانية من قبل محامين للقارئين الأجانب غير

المصحوبين بنوبيهم بلا موعد.

الحضور مبكراً للتحصل على مقابلة

الأربعاء من الساعة 10 صباحاً - 12 ظهراً

Maison des avocats, 176 rue de créqui

69003 **M B** Place Guichard

contact@barreaulyon.com

AMELY

استشارات قانونية عامة

(لا توجد مرفقة لإجراءات الإقامة).

الخميس من 1:30 ظهراً إلى 4:30 مساءً بموجب مسبق.

04.78.37.29.07

Arche de Noé: 3-5 rue Félixssent, 69007

T 1 Saint André

MAISONS DE LA JUSTICE ET DU DROIT

نصائح ومعلومات قانونية عامة من المحامين المتخصصين

والموثقين ومحضري العقود والموفقين ومندوبين المدافعين عن

الحقوق (قانون الأسرة، قانون العمل، القانون الجنائي، قانون

الأجانب)

تحديد موعد عن طريق الهاتف أو في مكتب الاستقبال

Lyon 8 Mermoz Pinel **04 78 74 00 42**

Lyon 9 **04 72 85 67 90**

Villeurbanne **04 78 85 42 40**

Vaulx en Velin **04 37 45 12 40**

Rillieux la Pape **04 37 85 10 50**

Givors **04 78 07 41 00**

Bron **04 78 26 49 39**

Venissieux **04 72 90 18 20**

GISTI - PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE

الاتصال بالخط الهاتفي للاستشارات القانونية للحصول على

نصائح قانونية بشأن حقوق الأجانب

① من الاثنين إلى الجمعة من 3 عصراً إلى 6 مساءً

② الأربعاء والجمعة من 10 صباحاً إلى 12 ظهراً

01 84 60 90 26

تخزين الأmente



BAGAGE'RUE

تخزين مجاني للأmente، لا توجد شروط للوصول، ولا يوجد

حد زمني. قطعتن من الأmente كحد أقصى.

المقهى والحمام متاح للجميع، حتى لو لم يكن لديك أmente

مخزن.

① من الاثنين إلى الجمعة، والأحد من 10 صباحاً إلى 11:30

صباحاً

الاثنين والأربعاء والخميس من الساعة 6 مساءً إلى 7:30

مساءً.

07 55 64 92 96

Place de Capitaine Robert Cluzan, 69007 LYON

M D Saxe Gambetta

غرفة الأmente ممتلئة، اتصل لتسجيل اسمك على قائمة

الانتظار.

في سبتمبر: مفتوح للأعضاء فقط، مقهى مغلق.

الأشخاص الذين ليس لديهم سكن
التسجيل والتوجيه لمركز توزيع الطعام للأشخاص الذين ليس لديهم سكن
الاثنين والخميس، من الساعة 9 صباحاً حتى 11:30 صباحاً
04 78 58 97 29
▲ 207 rue Marcel Mérioux 69007
T 1 ENS Lyon M 2 / T 6 Debourg

CROIX ROUGE
طرود غذائية حسب تكوين الأسرة.
مساهمة قدرها 2 يورو. فقط عند الإحالة من الأخصائي الاجتماعي، الذي سيصدر لك قسيمة اتصال.
• بالنسبة للأشخاص المقيمين في الدوائر، 4,5,9,
وبليات غرب ليون:
04 82 53 88 48
▲ 30 rue Louis Loucheur M 2 Gorge de Loup
1,2,3,6,7,8
• بالنسبة للأشخاص المقيمين في الدوائر شرق ليون:
وبليات شرق ليون:
04 82 53 79 78.
▲ 16 bis rue Paul Cazeneuve 69008 T 2 Villon

COP1 - SOLIDARITE ETUDIANTES
توزيع وجبات معلبة وخضر وغلال للطلاب والشباب الذين نقل اعمارهم عن 26 عاما
التسجيل عبر الموقع : cop1.fr lyon@cop1.fr

الحيوانات

GAMELLES PLEINES
توزيع الطعام للكلاب والقطط
الخميس من الساعة 7:30 وحتى الساعة 9:30 مساء
MA Cordeliers و Perrache
التنقل بين

DISPENSAIRE VETERINAIRE ETUDIANT DE LYON
الحضور أثناء توزيع الطعام من منظمة (Camion du cœur) يوجد طعام للكلاب والقطط
الثلاثاء من الساعة 7:30 وحتى الساعة 9:30 مساء
Parking Raphaël Barros, MA Flachet

LA CUISINE DES GÔNES
ليس لديك مطبخ: تعال وأعد وجباتك. المطبخ والأواني
والتوابل متاحة مجاناً من الاثنين إلى الجمعة عند التسجيل
مسبيقاً① من الاثنين إلى الجمعة حسب الموعد
06 99 90 32 70
▲ 19, rue Etienne Dolet 69003 Lyon
M 2 Place Guichard M 2 Place Guichard
T 1 Part Dieu Auditorium

وجبات معلبة

LES RESTOS DU COEUR
سجل بالقرب من موقعك أو عنوانك
• عبوات للطوارئ تقدم إلى الأشخاص الغير مسجلين
• للمزيد من المعلومات والتعرف على بعض مواقع التوزيع : phone.restosducoeur.org

PERRACHE
للأشخاص المقيمين في الدائرة 2,6,1
التسجيل: ① الاثنين، والثلاثاء من الساعة 1:30 ظهراً إلى
وحتى الساعة 4 عصراً
الخميس 9 - 1:30 - 4 عصراً
التوزيع: ① الاثنين والثلاثاء: من الساعة 1:30 ظهراً إلى
4:30 عصراً.
① الخميس: من الساعة 9 صباحاً حتى 12 ظهراً ومن
الساعة 1:30 بعد الظهر حتى 4:30 مساءً.
التوزيع للرّضع ممكّن
04 78 37 94 65

▲ 35 rue Bichat T 1 T 2 Place des Archives

VILLEURBANNE

① الإثنين، والثلاثاء، والأربعاء من الساعة 9 صباحاً و حتى
الساعة 11 صباحاً للتسجيل. ومن الساعة 1:30 و حتى
الساعة 4:30 عصراً للتوزيع.
بالنسبة للتوزيع للرّضع
09 81 83 20 14

▲ 25 rue Hippolythe Kahn MA République

CROIX ROUSSE - CALUIRE

للاشخاص المقيمين في الدائرة 1,4 و Caluire
الأربعاء 5:30 - 7 مساء.
الخميس 9 - 11 - 2 - 5 مساء.
الثلاثاء 2 - 5 مساء.
التوزيع بالنسبة للرّضع يمكنكم الإتصال لمعرفة الوثائق
المطلوب إحضارها.
04 78 30 13 19

▲ 19 bis Rue Dumont d'Urville, 69004 Lyon
C 13 Place Bertone

ERRAHMA POUR TOUS
توزيع الوجبات الساخنة
① الاثنين، الأربعاء الساعة 8 مساءً
② السبت الساعة 6:45 مساءً
▲ 111 rue Paul Bert, 69003
M 2 / T 1 / T 3 / T 4 Part Dieu

الوجبة في الموقع

O' RESTO
كل الأيام من 11:40 - 11:45 - 6:45 - 8:00 مساءً
▲ 131, avenue Thiers M 2 / M 2 Charpennes
الحضور إلى المطعم عبر إبراز البطاقة الشخصية
إنشاء البطاقة في الموقع أيام الاثنين والجمعة من 10 صباحاً
وحتى 1 ظهراً، ومن 02:30 ظهراً حتى 4:30 عصراً

CAMIIONS DU COEUR
من الممكن تناول الطعام في الموقع، هناك أيضاً ألعاب
للأطفال، ودورس اللغة الفرنسية 8:30 مساءً
① من الاثنين إلى الجمعة من 7:30 مساءً إلى 9:30
▲ Parking Raphaël Barros, M 2 Flachet

LES ESCALES SOLIDAIRES
وجبة الإفطار مجانية والغداء والعشاء مقابل 2 يورو.
https://www.habitat-humanisme.org/_escales-solidaires-rhone
عبر الهاتف:
04 81 09 16 93

الاثنين من الساعة 2 ظهراً حتى 5 مساءً، الثلاثاء والأربعاء
والخميس من 9 صباحاً حتى 12 ظهراً.
عبر البريد الإلكتروني:
escalesolidaire@habitat-humanisme.org

① الإفطار من 8 صباحاً - حتى 10 صباحاً
الغداء من الساعة 12:15 ظهراً - حتى 2 ظهراً
▲ 252, rue Duguesclin M 2 Place Guichard
الغداء مخصص للنساء.

▲ 25, rue Delandine 69002 MA Perrache
عشاء الأربعاء مخصص للأشخاص الذين
ترواح أعمارهم بين 18 و30 عاماً.
▲ 78, rue Tronchet MA Masséna
▲ 5, rue Hector Berlioz M 2 / M 2 Charpennes
عشاء الثلاثاء مخصص للأشخاص الذين
ترواح أعمارهم بين 18 و30 عاماً.

▲ 31, rue du professeur Rochaix
M 2 Grange Blanche

EGLISE ST POTIN
① عشاء المكرونة الاثنين من 6:30 مساءً.
▲ Crypte de l'église St Potin,
Place Edgar Quinet, MA Foch



التوزيع

ARMEE DU SALUT-BOOTH TRUCK
① من الإثنين إلى الجمعة 6:30 مساءً - 7:30 مساءً
▲ Place Bahadourian 69003
M 2 Place Guichard / M 2 Guillotière

FRATERNITE LYON CENTRE
① الإثنين من الساعة 7 مساءً حتى الساعة 8:30 مساءً
▲ Place Carnot M 2 / T 1 / T 2 Perrache

ENSEMBLE POUR UN REPAS
① الثلاثاء من الساعة 8:00 مساءً
▲ Gare Part Dieu côté Villette 69003 Lyon
M 2 / T 1 / T 3 / T 4 Part Dieu
⑤ الثلاثاء من الساعة 8:15 مساءً
▲ Place Carnot M 2 / T 1 / T 2 Perrache

LE COEUR LYONNAIS
① السبت 13 و 27 سبتمبر الساعة 18:30
▲ Gare Part Dieu côté Villette 69 003 Lyon
M 2 / T 1 / T 3 / T 4 Part Dieu

ANS
① السبت من الساعة 7 مساءً
▲ Place Carnot M 2 / T 1 / T 2 Perrache

RENCONTRES FRATERNELLES ET ENTRAIDE
① الوجبات أيام الإثنين والأربعاء من الساعة 6 مساءً
▲ Gare Part Dieu côté Villette, 69003 Lyon
M 2 / T 1 / T 3 / T 4 Part Dieu
① وجبة الفطور أيام السبت والأحد من 9 صباحاً
① الكسكسي يوم السبت كل أسبوعين من 7:30 مساءً
▲ Place Carnot M 2 / T 1 / T 2 Perrache

ORDRE DE MALTE
مشروبات ساخنة وسنديونيات وكعك.
الثلاثاء: 7:30 - 9:30 مساءً
① الأربعاء والخميس: 7 مساءً - 9 مساءً.
14 Place Carnot, Lyon M 2 Perrache

العنوان الإداري



العنوان الإداري هو عنوان لتلقي بريدك صفة 32

L'ORÉE AJD

للشباب من 18 إلى أقل من 25 سنة

04 78 92 88 11

6, rue d'Auvergne 69002 Lyon M A Ampère

LES AMIS DE LA RUE

لمن تزيد أعمارهم عن 25 عاماً، اعزب، أو متزوجين بدون أطفال.

توطين كافة الإجراءات الإدارية باستثناء طلب اللجوء.

04 78 03 55 91.

28 bis rue d'Alsace 69100 M A République

MAISON RODOLPHE

للبالغين المعزولين الذين تزيد أعمارهم عن 25 عاماً، أو الأزواج بدون أطفال.

04 78 76 35 48

105, rue Villon 69008 Lyon T 2 Jet d'eau

PETITS FRÈRES DES PAUVRES

استقبال الأشخاص المعزولين من سن 50 سنة

04 72 40 05 04

38 quai Dr Gailleton M A Ampère

الاستحمام

BAINS-DOUCHES DELESSERT

الاستحمام :

من الإثنين إلى الجمعة : من 7:30 - 5:30 مساء

من الأفضل تجهيز المناشف، والصابون وصابون غسيل الملابس. ولكن يمكن أن يعطوك في حالة النسيان

أخذ مواعيد للحصول على خدمة الغسيل والحلاقة:

الاثنين 8 صباحاً - 12 ظهراً

07 64 58 28 43

13 rue Delessert M B Stade de Gerland

ACCUEIL SAINT ANDRÉ

الاستقبال الخاص للنساء العازبات والعوائل والأسر التي لديها أطفال، الإجراءات التوجيهية، والإرشاد والإستفسارات، وغسيل الملابس.

الأربعاء والخميس والجمعة، من 1:30 - 4:30 عصرا

2 Rue Félixsent 69007 Lyon

M D Guillotière , T 1 saint André

! AU TAMBOUR

بالنسبة للنساء من غير أطفال. جلسات استماع، الروابط الاجتماعية، أماكن الراحة (استراحة) الحمام، نشاطات خاصة بالمرأة عبر التسجيل.

الاثنين والثلاثاء من 10 صباحاً إلى 3 بعد الظهر

06 77 08 09 15

95 rue Crillon M A Massena

f Au Tambour www.autambour.fr

LA TOILE

الاستقبال اليومي للعابرون جنسياً والثانيين، والنساء الذين يعيشون وضع محفوف بالخطر.

مستلزمات النظافة الشهرية، والوجبات الخفيفة /

الإفطار، وكابينة الاستحمام PRM، والدعم الاجتماعي،

والعنوان البريدي، ومكان للاستماع والتواصل الاجتماعي

الاثنين من 4 عصرا - 7 مساء المكان محجوز للفتات

العمريّة من 18 سنة - 35 سنة.

الأربعاء من 10 - 1 ظهرا

الخميس من 00: 1: ظهرا - 4 عصرا

(ونصف ساعة مخصصة للأشخاص الجدد)

06 50 92 81 22

31 rue de Cuire M C Hénon

الرعاية النهارية لقاصرين المعزولين

PASS Mineurs secours populaire

الصفحة 7

MAISON RODOLPHE

البالغين الذين تزيد اعمارهم عن 25 عام، أو الأزواج بدون أطفال، تقبيل الكلاب وتقدم الرعاية البيطرية، وجبة الغداء بدفع €2 من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 7:45 صباحاً إلى 3:00 مساءً

04 78 76 35 48

105, rue Villon 69008 Lyon

T 2 Jet d'eau T 4 Lycée Lumière

ACCUEIL SAINT VINCENT

المأوى والاستراحة أثناء النهار، والتوجيه والدعم، لجميع الأشخاص الذين تزيد أعمارهم عن 25 عاماً.

الاثنين إلى الجمعة من 8:30 صباحاً حتى 4:30 مساءً.

04 72 40 24 92

10, rue Bellièvre M D Vieux Lyon

مغلق في 24 سبتمبر

LES AMIS DE LA RUE

الاستقبال، الاستحمام، والقهوة، للمتابعة الخاصة مع مرشدة اجتماعية لغير الحصول على سكن يستوجب الحضور (بترتيب الوصول)

الاثنين والأربعاء والجمعة من 2:30 ظهرا - 5:45 مساء. السبت من 9:30 - 12:30 ظهرا

متابعة شخصية للمقيمين (بموعد محدد)

04 78 03 55 91.

28bis rue d'Alsace, Villeurbanne

M B Charpennes M A République

PETITS FRÈRES DES PAUVRES

استقبال الأشخاص المعزولين من سن 50 سنة، يتم الاستقبال والتوجيه وخدمة غسيل الملابس، وخدمة الاتصال، والإنترنت، وتعليم الكمبيوتر.

الاستقبال لكل الناس وخدمة الاستحمام، الاثنين

والأربعاء، والجمعة من 8:30 - 12 ظهرا

الفطور الساعة 10 صباحا الاثنين، والأربعاء، والجمعة

ال مقابلة الشخصية بدون مواعيد، الثلاثاء 8:30 - 12 ظهرا.

04 72 40 05 04

38 quai Dr Gailleton M A Ampère

ACCUEIL LE P.H.A.R.E

للعائلات والأسر(ابتداء من شخصين) الدعم والإرشاد والتوجيه وتوزيع مستلزمات النظافة والاستحمام وخدمة غسيل الملابس(حسب المواعيد) ووجبات الإفطار أيضاً.

الاثنين والثلاثاء والأربعاء والجمعة من 9:30 صباحاً -

مساء الخميس: 9:30 صباحاً - 1 ظهراً

04 74 07 92 11

Stade Georges Livet - 35, avenue Marcel Cerdan Villeurbanne M A Laurent Bonnevay

مغلق في 25 سبتمبر

العثور على أقاربك

- LA CROIX ROUGE FRANÇAISE

استعادة الروابط العائلية

مساعدة للأشخاص الذين فقدوا الاتصال بعائلاتهم بسبب النزاع، كارثة طبيعية أو هجرة. هذه الخدمة مجانية، وجميع المعلومات المرسلة آمنة.

الاثنين العمل الفعلي والهاتفية من الاثنين إلى

الخميس من الساعة 9:30 صباحاً حتى 4:30 مساءً.

حدد موعداً عبر الهاتف أو البريد الإلكتروني أو عبر الإنترنت.

04 28 29 66 84 / 06 11 70 59 83

إرسال الرسائل القصيرة ممكن

rif.dt69@croix-rouge.fr

<https://vu.fr/cjsNG>

16 bis, rue Paul Cazeneuve 69008 T 2 Villon



الاستقبال النهاري

مجانياً - للراحة والحصول على وسائل دعم مختلفة

اعتماداً على الموقع (وجبة خفيفة، وجبة، شحن هاتفك، شبكة wifi، نصيحة، دعم اجتماعي).

للحشاد الذين تراوح أعمارهم من 18 إلى 25:

الاثنين من 1:30 - 5:30

الثلاثاء من 8:30 - 12 ظهرا

الأربعاء من 1:30 - 5:30 ظهرا

الخميس من 1:30 - 5:30 ظهرا

مقابلة أحد المرشدين الاجتماعيين، يرجى الحضور قبل

ساعة على الأقل من موعد الإغلاق للتسجيل في مكتب الاستقبال.

04 78 92 88 11

6, rue d'Auvergne 69002 Lyon M A Ampère

لـلرجال فقط الذين تزيد أعمارهم عن 25 عاماً فقط:

الاثنين والثلاثاء والأربعاء والجمعة من 9 - 12 ظهرا

- للنساء والعائلات:

الأربعاء والجمعة من 1:30 ظهرا - 4:30 عصرا.

- للنساء مع أطفال أو بدون:

الخميس من 1:30 ظهرا - 5 مساء

الاثنين بعد الظهر: 21 rue d'aubigny

04 78 53 88 77

66, rue Etienne Richerand M B Part Dieu

العوائل والاطفال



PASS - HOPITAL FEMME MERE ENFANT

إستشارة طبيب الأطفال أقل من 16 سنة.

أخذ موعد عن طريق التلفون او اليميل
 ① السكرتارية : الاثنين والثلاثاء والخميس والجمعة من 8:30 صباحاً وحتى 12 منتصف النهار.

04 72 11 81 65

hfme.passpediatrique@chu-lyon.fr

59, boulevard Pinel 69500 Bron

T 6 Hôpitaux Est Pinel

C 8 / C 9 Hôpital mère enfant

HOPITAL EDOUARD HERRIOT PASS PÉRINATALITÉ

المأومة - المتابعة خلال فترة الحمل تتم بأخذ موعد.

① السكرتارية: من الإثنين وحتى الجمعة من الساعة 9 صباحاً وحتى 4 عصراً. (اعداً الخميس بعد الظهر)
 يجب على الأخصائي الطبي والاجتماعي تحديد الموعد الأول على الرقم التالي

04 72 11 25 91

heh.passperinat@chu-lyon.fr

PROTECTION MATERNELLE ET INFANTILE (PMI)

متابعة الحمل والتحضير للولادة والابوة وكذلك صحة الأطفال حتى عمر 6 سنوات (النمو والتلقيح ...)

Maison de la Métropole كل المعلومات متاحة على الموقع والأوقات :

<https://www.grandlyon.com/services/trouver-une-maison-de-la-metropole.html>

CENTRE SOCIAL BONNEFOI

نقطة الاستماع بين الوالدين والأطفال. يقوم المعالج الأسري بمقابلة الوالدين والأطفال (من 0 إلى 12 عاماً). الدعم والمراقبة في القضايا المتعلقة بالأبوبة ورحلة الهجرة. هناك إمكانية لوجود ترجم.

عن طريق حجز موعد فقط.

04 78 95 12 72

ou karine.jacquet@cdpr69.org

▲ Pôle accès au droits, 11 rue de Turenne
M D Guillotière

الجمعيات الطبية

MÉDECINS DU MONDE : LE CASO

الأطباء والمشردين الاجتماعيين والفحوصات للأشخاص الذين ليس لديهم تغطية طبية

① الاثنين والجمعة الساعة 9 صباحاً -

① الساعة 1:30 بعد الظهر يوم الأربعاء

(يرجى الوصول قبل موعد الافتتاح بقليل)

04 72 92 49 01

▲ 15, boulevard Vivier Merle 69003 Lyon

M B Part-Dieu Vivier Merle

اتصل قبل التحرك، معلومات جهاز الرد الصوتي محدثة.

MÉDECINS DU MONDE : LE BUS

الاستئصال الدائم، الوقاية، الصحة للجميع

① كل ثالثاء من الساعة 7 مساءً إلى 10 مساءً.

① كل يوم خميس من الساعة 7 مساءً إلى 10 مساءً.

▲ Place Carnot 69002 **M A** Perrache

① كل ثالثاء من الساعة 7 مساءً إلى 10 مساءً.

▲ Camion du Coeur **M A** Flachet

POLE SANTÉ SOLIDAIRE

الاستشارات الطبية، الصحة العامة، الاستحمام الترجمة

ممكنة للأشخاص الذين لديهم أو بدون تأمين صحي. تلقى

طلبات المساعدات الطبية الحكومية الأولى AME

للأشخاص الذين ليس لديهم تأمين صحي :

① الطبيب: كل يوم الإثنين: من 9 صباحاً / 2 - 4:30 -

مساءً. كل خميس بجز موعد.

① طبيب الأمراض الجلدية وطبيب الأطفال: حدد

موعداً عبر الهاتف

① PMI : صحة الأطفال حتى سن 6 سنوات ومراقبة

الحمل) الأربعاء من 9 صباحاً - 12:30 - ظهراً بدون موعد

▲ 40 avenue de la Table de Pierre, Francheville

04 28 38 14 91

C 24 / BUS 73 Hôpital Antoine Charial

ESSIP - SOINS INFIRMIERS

فريق التمريض المتنقل الرعاية التمريضية والمراقبة في المساز الصحي والحصول

على الحقوق الصحية

عن طريق وصفة طبية للرعاية التمريضية. شخص له أو

بدون تأمين صحي

التنقل إلى أماكن معيشة الأشخاص (الشقق، المنازل

المهجورة أو مراكز الإقامة) أو إمكانية الرعاية في المركز

الصحي

إمكانية العلاج في المركز الصحي

▲ 305 rue Paul Bert, 69003

04 78 14 14 15 contact@essip.fr

HOPITAL EDOUARD HERRIOT

لمن هم فوق 16 سنة.

استشارات طبية بدون موعد في المرة الأولى. الحضور

مبكراً (قبل الساعة 7:30 صباحاً). تستقبل فقط من 2 -

4 مرضى جدد يومياً، أيام الاثنين والأربعاء والجمعة.

ساعات الاستقبال عن طريق موعد:

① الاثنين والثلاثاء والأربعاء والجمعة من 8:45 صباحاً -

12:30 ظهراً / ظهراً 4:30 عصراً

① الخميس من 8:45 صباحاً - 12:30 ظهراً

04 72 11 03 94

(place d'Arsonval, Lyon (PAVILLON K, 5

Grange blanche **T 2 / M D**

LE VINATIER

لمن هم فوق 16 سنة. استشارات طبية بدون موعد

① الاثنين والأربعاء والخميس، من 9 صباحاً إلى 12 ظهراً

(الوصول من الساعة 8:30 صباحاً)

04 37 91 52 07

▲ 95, boulevard Pinel 69500 Bron

T 2 T 5 T 6 Vinatier

MÉDIPOLE HOPITAL MUTUALISTE

لمن هم فوق 18 سنة. حدد موعداً عبر الهاتف أو في

الموقع لرؤية الطبيب. بدون موعد لاستشارة المرضية

المرضة: ① من الاثنين إلى الخميس: من الساعة 8:30

صباحاً إلى 12 ظهراً ومن 1:30 ظهراً إلى 5 مساءً

① الجمعة من الساعة 8:30 صباحاً حتى 12 ظهراً

السكرتارية: ① من الاثنين إلى الخميس من الساعة 8:30

صباحاً إلى 4:30 مساءً

① الجمعة من الساعة 8:30 صباحاً حتى 12 ظهراً

04 87 65 01 87.

▲ 158 rue Léon Blum, 69100 Villeurbanne

M A Laurent Bonnevay / **T 3** Bel Air

HOPITAL SAINT-JOSEPH SAINT-LUC

① الاثنين والثلاثاء من الساعة 8:30 صباحاً بدون موعد

مسيق للمرضى الستة الأوائل (تأتي في وقت مبكر من

الساعة 7 صباحاً).

احجز موعد في المستشفى أو أترك رسالة صوتية

04 78 61 88 70

▲ 38 rue Raulin 69007 Lyon

T 1 Quai Claude Bernard

T 2 Centre Berthelot

GH - PORTES DU SUD

عن طريق موعد فقط. ① السكرتارية: الاثنين والثلاثاء

والخميس من 9 صباحاً - 4

04 72 89 86 03

① الخدمة الاجتماعية: الاثنين والخميس من 9 صباحاً -

4 مساءً 04 27 85 21 56

▲ 2, Avenue du 11 novembre 1918

T 4 Hôpital Feyzin Vénissieux

الصحة



في حالة الطوارئ الطبية اتصل بالرقم 15



إذا كانت لديك مشكلة صحية خطيرة وعاجلة، اتصل

بالرقم 15

إذا لم تتمكن من الاتصال، اذهب إلى غرفة الطوارئ في

أي مستشفى لا تحتاج إلى تأمين صحي

كن حذراً، إذا لم يكن لديك تأمين صحي (CSS أو AME)

اجتنب في غرفة الطوارئ طلب رؤية مرشد

وإلا سينتج عن عليك دفع ثمن الفحص الطبي (19.61€)

إذا لم يكن الأمر عاجلاً، عليك الذهاب إلى PASS.

HOPITAL EDOUARD HERRIOT (PAVILLON N)

M D / T 2 Grange blanche

HOPITAL SAINT-JOSEPH SAINT-LUC

T 1 Quai Claude Bernard /Centre Berthelot

HOPITAL FEMME MERE ENFANT

مستشفى امراة .ام . طفل
 طوارئ الأطفال (16- سنة)

Hôpitaux Est Pinel **T 6**

LE VINATIER - URGENCE PSYCHIATRIQUE

طوارئ الصحة العقلية

لمن هم فوق 16 سنة :

Vinatier **T 6 T 5 T 2**



استشارات طبية مجانية للأشخاص الذين ليس لديهم تأمين صحي.

هام: إذا لم تكن لديك تغطية صحية (AME أو CSS)، فلا تغادر المستشفى دون رؤية أخصائى اجتماعى.

www.watizat.org

ECOUTE LYON BELLECOUR

مكان للتحدث والاستماع يقع في محطة مترو Bellecour
Bellecour

- ① بلا موعد. المقابلات الفردية.
- من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 13:00 إلى الساعة 19:00 في محطة المترو bellecour، الخط A، باتجاه Place Bellecour, 1, Perrache
Place Bellecour, 1, Perrache، مخرج 1، مدخل bellecour
Bellecour MA

L'ESPACE -ORSPERE SAMDARRA

مكان لللقاء والتواصل الاجتماعي والدعم يقدم مجموعة واسعة من الأنشطة كل شهر. مرحباً بك باللغات الإنجليزية والعربية والتغرينية والأمهرة والإيطالية.

- ① من الاثنين إلى الخميس، 2 - 5 مساءً.
- الاربعاء 10 - 12 خاص النساء فقط.

07 61 07 89 12 .

275 rue André Philip MB PI Guichard

CENTRE ESSOR - FORUM RÉFUGIÉS

بالنسبة لطابي اللجوء والوافدين الجدد بما في ذلك اللاجئين والبالغين والأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 6 سنوات والفاشرين غير المصحوبين المدعومين من MEOMIE. الاستشارات الطبية والنفسية وجلسات العلاج الطبيعي والعلاج بالفن التشكيلي. توجد مجموعات علاجية. ومساعدة بالترجمة. تحديد موعد عن طريق الهاتف أو البريد الإلكتروني.

centredesante@forumrefugies.org 04 78 03 07 59
158 ter, rue du 4 août 1789 MA Flachet

DISPOSITIF DARJELY

للشباب من 14 إلى 26 سنة. الدعم الشخصي والتوجيه نحو الرعاية الصحية العقلية.

تحديد موعد عن طريق الهاتف أو البريد الإلكتروني

06 12 48 28 66

darjely@mas-asso.fr

- ① استقبال للنساء في آخر الخميس من الشهر من الساعة 2 إلى 4 بعد الظهر، بموعد مسبق أو بدون موعد

CH Le Vinatier

معلومات الصحة العقلية ورقم التوجيه في مستشفى vinatier. مجاناً كل أيام الأسبوع من الساعة 8:00 صباحاً حتى الساعة 8:00 مساءً

08 05 05 05 69

contact@livesantementeal.fr

الرقم الوطني لمنع الانتحار.(مجاناً)

3114

CEGIDD HÔPITAL EDOUARD HERRIOT

- ④ الاثنين والثلاثاء والخميس، من 8:30 صباحاً - 7 مساءً
- ⑤ الأربعاء والجمعة من 8:30 صباحاً - 4 عصراً

04 72 11 62 06

Pavillon K 5 place Arsonval 69003 Lyon

MD Grange Blanche

CEGIDD HÔPITAL CROIX ROUSSE

- ④ سكرتارية الهاتف من الاثنين إلى الخميس، من 10 - 12:30 ظهراً / 2 - 4:30 عصراً.
- الجمعة من 11 - 12:30 ظهراً / 2 - 4:30 عصراً.

الاستقبال في الموقع

- الاثنين من 8:30 صباحاً - 6 مساءً، الثلاثاء من 9 صباحاً - 6 مساءً، الأربعاء من 9 صباحاً - 5 مساءً، الخميس من 8:30 صباحاً - 6 مساءً، الجمعة من 10:30 صباحاً - 4:30 عصراً

04 26 10 94 73

103, grande rue Croix-Rousse MC Hénon

رقم مجاني منع الحمل والإجهاض

0800 08 11 11

الصحة النفسية**PASS VINATIER**

فقط للأشخاص الذين ليس لديهم حقوق التأمين الصحي استشارات سيكلولوجية أو طب نفسي، فقط بتحديد موعد (بفضل أن يكون ذلك بتوصية من أخصائي)

- ④ من الاثنين إلى الخميس من 9 - 12 ظهراً ومن 1:30 ظهراً إلى 5 مساءً والجمعة من 9 صباحاً إلى 12 ظهراً.
- إمكانية الحصول على وصفات طبية. حجز الموعد في المستشفى.

04 37 91 52 07

95, boulevard Pinel 69500 Bron

T2 T5 T6 Vinatier.

CPCT - CONSULTATIONS DE PSYCHOLOGIE

للبالغين (فوق 18 سنة) مجاناً، إمكانية إجراء مقابلة باللغة الإنجليزية. الوصفات الطبية غير متوفرة

- ④ الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 10 صباحاً إلى 12 ظهراً ومن 2 ظهراً إلى 5 مساءً (غلق بعد ظهر يوم الجمعة)

04 78 96 10 56

84, rue de Marseille 69007 Lyon

MB Jean Macé T2 Centre Berthelot

T1 Rue de l'université

PLANNING FAMILIAL 69

معلومات عن الحياة الجنسية والعلاقات استشارات بشأن منع الحمل والإجهاض ومراقبة الحمل والأمراض المنتقلة جنسياً يمكن الاستفادة من الترجمة

- ④ الاثنين والأربعاء والخميس من 9 - 12 ظهراً / 1 ظهراً - 6 مساءً،

الثلاثاء من 1 ظهراً - 6 مساءً،

الجمعة من 9 - 12 ظهراً / 1 ظهراً - 4 مساءً

2, rue Lakanal 69100 Villeurbanne

04 78 89 50 61 T1 / T4 le Tonkin

مراكز أخرى تقوم بنفس الشيء وتقدم الدعم للأزواج والصحة الجن سية، انظر القائمة هنا

[site web](#)

مغلق في 19 و 30 سبتمبر

AIDES

جمعية المجتمع المحلي لمكافحة الإيدز والتهاب الكبد الفيروسي الإرشاد والدعم، والحصول على معدات الوقاية المعقمة.

مجموعات المساعدة الذاتية. مركز خاص للنساء المهاجرات.

- ④ الحصول على الحقوق والرعاية الصحية : الثلاثاء، بموعد مسبق

فحص فيروس نقص المناعة البشرية/فيروس التهاب الكبد C/فيروس التهاب الكبد C/الزهري (مجهول الهوية

ومجاناً): الثلاثاء من الساعة 2 بعد الظهر إلى الساعة 7 مساءً

110 rue Sully MA Masséna

06 34 45 51 27 / 04 78 68 05 05

ENIPSE

خاصة لمجتمع الجي بي في

فحص سريع وسري ومجاني لفيروس الإيدز والتهاب الكبد الوبائي «ب» و «ج» جلسات للوقاية بالجنس الكيميائي (تحليل المنتج متوفراً)

التوزيع المجاني للواتقين الذكورية والجيل ومعدات الحد من الضرر

- ④ الاثنين والخميس من 2 ظهراً إلى الساعة 8 مساءً

6 rue Donnée 69001 Lyon MC Croix Paquet

خدمات المستشفيات :**CEGIDD: CENTRE DE DEPISTAGE ET SOIN**

فحص فيروس الإيدز والتهاب الكبد، ب، ج، داء الكلاميديا والسيقليليس. علاج العدو المنقول جنسياً، بما في ذلك العلاج الوقائي قبل التعرض تحديد موعد

عن طريق الهاتف (الحادي من المكالمات، حاول عدة مرات) أو عبر الإنترنэт فقط لتلقي الفحص على

[www.chu-lyon.fr](#)

- قسم «فحص الإيدز والأمراض المنقول

جنسياً»، قم بالتسجيل صباح يوم الجمعة من الساعة 9 صباحاً تحديد موعد للأسبوع التالي

إذا كنت معرضاً للخطر لمدة تقل عن 48 ساعة، يمكنك

الحضور بسرعة دون موعد

الأسنان / العيون / الأذنين**URGENCES / PASS DENTAIRE**

فقط في حالة الطوارئ أو عدو الأسنان، قم بإحضار إثبات الهوية إن أمكن.

- ④ الاثنين إلى الجمعة من 8:45 صباحاً - 2 مساءً
- السبت 8:45 صباحاً (الحضور مبكراً)

04 72 11 03 65

5, place d'Arsonval, Lyon (PAVILLON A)

MD / T2 Grange blanche

حتى 12 سبتمبر:

Centre de soins dentaires, 8 rue de l'Université

T1 Rue de l'Université

طلب فحص الأسنان يرجى التواصل عبر البريد الإلكتروني heh.passdentaire@chu-lyon.fr

FRANCE HUMANITAIRE

محجوز للأشخاص الذين ليس لديهم تامين صحي (لا AME ولا CMU)، الفاصلين يجب أن يكونوا مصحوبين

- ④ مشاكل الأسنان : الخميس من 1:30 ظهراً - 5 مساءً استئناف في 4 سبتمبر

④ مشاكل العيون : الثلاثاء من الساعة 1:30 إلى 5:00. استئناف في 16 سبتمبر

قد يتم إغلاق الدوام في حالة عدم وجود متقطعين، اتصل بجهاز الرد الآلي لمعرفة ذلك.

04 72 73 09 25

15 rue Cavenne 69007 Lyon MD Guillotière

AUDITION SOLIDARITÉ

للأشخاص الذين ليس لديهم تغطية الضمان الاجتماعي أو المستفيدن من AME والمتابعة السنوية (كل شيء مجاني). قم أولاً باستشارة طبيب الأنف والأذن والحنجرة (استشارة مدفوعة الأجر)

للحصول على وصفة طبية ثم اتصل بماريون عبر البريد الإلكتروني أو الهاتف (مكالمة أو رسالة نصية قصيرة) لتحديد موعد مع أخصائي العناية بالسمع.

06 72 83 79 55 marion@auditionsolidarite.org

الصحة الجنسية**المنظمات****DA TI SENI**

الوعية، والفحص السريع لفيروس الإيدز / التهاب الكبد ب و ج بدون موعد مسبق

- ④ الاثنين والثلاثاء والخميس من 9 صباحاً - 4 عصراً
- الأربعاء والجمعة من 9 صباحاً - 12 ظهراً

06 95 29 29 97

devant la SPADA Forum Réfugiés 336 rue Garibaldi, Lyon MD Garibaldi

ورش المحادثة

SINGA BLABLA

محادثات باللغة الفرنسية بدون تسجيل
 ① الأربعاء - 4 - 6:30 مساءً
 ☎ 06 09 53 77 85

12 Rue Gabriel Péri, 69350 Oullins
 M B Gare d'Oullins / Bus 15 Gare d'Oullins

البرنامن التفصيلي
 & Instagram «Singa Lyon»
 ↗ communaute lyon@singa.fr

مكتبة بلدية ليون

مقهى المحادثة الفرنسية كلغة أجنبية. المناقشة باللغة الفرنسية. من الضروري معرفة على الاقل أساسيات اللغة إمكانية التسجيل قبل أو الذهاب مباشرة بدون تسجيل.
 جميع المعلومات على الموقع: bm-lyon.fr

OHLALA FRANÇAIS

أشرتة الفيديو والفيسبوك لايف، جميع المستويات
[ohlalafrancais](http://ohlalafrancais.com)

KARIBU

تطبيق مجاني لتعلم اللغة الفرنسية من الأوكرانية والباشتو والعربية. [الموقع الإلكتروني](#)

PARLERA

يعطي الموقع جهات اتصال PARLERA.FR و معلومات عملية للعثور على دورات تدريبية أو مراكز امتحانات في الفرنسية في Rhône
 ↗ Site Web ☎ 0800 970 669

FIL

دورات اللغة الفرنسية بواسطة متطوعين لعدة مستويات.
 5 أماكن في ليون
 مساهمة مالية صغيرة لرسوم التسجيل.
 معلومات عن الدورات والتسجيل على الموقع:
 ☎ <https://fil-fle-lyon.org/>
 ↗ filfleyon@gmail.com
 المعلومات خلال أوقات الاستقبال من كل مكان والتسجيل خلال العام اعتماداً على الأماكن المتاحة

RÉFUGIÉS ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

دورات اللغة الفرنسية للأجئين وطالبي اللجوء، للمستويات A2-B1، B1-A1، A1 المحاضرات التي تشمل الدورات التدريبية والعمل التطوعي والأنشطة الاجتماعية والثقافية.
 التسجيل عبر البريد الإلكتروني:
 ↗ contact@res-asso.org

AFE-APPRENDRE LE FRANCAIS ENSEMBLE

ورش عمل فرنسيّة مجانية مفتوحة للجميع
 الاثنين من 6:50 حتى 8:30 مساءً

La Boulangerie du Prado
 69 Rue Sébastien Gryphe, 69007 Lyon
 M B / M D Saxe Gambetta ☎ 06 95 24 20 26

SECOURS ISLAMIQUE

دورس اللغة الفرنسية للمبتدئين:
 ① الاثنين من الساعة 10:30 صباحاً إلى الساعة 12:00 ظهراً
 الدورات المتوسطة:

② الاثنين من الساعة 2:30 إلى 4 بعد الظهر
 للتتسجيل في الموقع، أو عبر الهاتف: أيام الاثنين والثلاثاء، والأربعاء، والجمعة، من 10 صباحاً - 1 ظهراً / ومن 2 ظهراً حتى 5 مساءً الخميس، من 10 صباحاً وحتى 1 ظهراً.

☎ 04-27-11-87-87

371 rue Garibaldi, Lyon 69007
 T 2 Garibaldi - Berthelot / M B Jean Macé

CENTRE SOCIAL DES BUERS

ورش عمل فرنسيّة للاستقلال في الحياة اليومية.
 سكان Villeurbanne التسجيل في قائمة الانتظار.
 الجمهور العام: ① الثلاثاء من 9 صباحاً حتى 11 صباحاً الجمعة 4-2 مساءً
 دورات دراسية للعاملين: ② الثلاثاء من 6 مساءً إلى 7:30 مساءً

04 78 84 28 33 ↗ linguistique@csbuers.fr

17 rue Pierre-Joseph Proudhon, Villeurbanne
 M A Flachet C 17 Louis Michel

ITINÉRENS

دورات اللغة الفرنسية مجانية، بدون تسجيل، كل المستويات في مبني ENS.
 دروس لكافة المستويات كل أيام الأسبوع ، وجدول الدراسة وغرف الدراسة مكتوبة و معلنة على الشبكات الاجتماعية أو في الملصقات على قاعة ENS.
 (A2 - B1) DELF وجود تحضيرات للجلوس لامتحان Itinerens ↗ itinerens.lyon@gmail.com
 ☎ <https://itinerens.wordpress.com/>
 15 parvis René Descartes
 T 1 T 6 M B Debourg
 استثناء في 6 أكتوبر.

ARCHE DE NOË

ورش اجتماعية لغوية وثقافية لتعلم اللغة الفرنسية.
 للعضو 12 يورو سنوياً لجميع أفراد الأسرة في جميع الأنشطة.

لسكن الدائرة 7e التسجيل في الموقع

☎ 04.78.58.29.66

↗ archedenoe@armediusalut.fr
 3-5 rue Félix, 69007 Lyon
 T 1 Saint André

CPU

طالبي اللجوء من الشباب الحاصلين على درجة البكالوريوس أو الشهادة الجامعية. التسجيل في بداية شهر سبتمبر لإجراء مقابلة واختبارات اللغة. تبدأ الدورة المكثفة (من 8 إلى 10 ساعات أسبوعياً) في بداية شهر أكتوبر.

رسوم الاشتراك: 30 يورو للعام الدراسي.
 ① من الاثنين إلى الجمعة: 10 صباحاً- 11:30 صباحاً، 2 ظهراً- 6 مساءً

1 rue Bonald 69007 Lyon T 1 Saint André
 ☎ 04 72 70 22 90 / 06 17 51 15 38

↗ accueil@cpu-lyon.org / cpu-lyon.org
 ↗ [@CPU-LYON](https://facebook.com/CPULYON) / Instagram : CPU/LYON

تعلم اللغة الفرنسية

دورات اللغة الفرنسية

TIERS LIEU MAISON SÉSAME

التسجيل في مكتب الاستقبال ، دون موعد

• دورات اللغة الفرنسية لجميع المستويات ، خاصة بطالي اللجوء

① الثلاثاء والجمعة من 9:15 حتى 11:30 صباحاً
 ④ الأربعاء: من 2:30 حتى 4:30 عصراً

• ورشة عمل محادثة مفتوحة للجميع
 ⑤ الثلاثاء والجمعة، من الساعة 9:15 إلى 11:30

⑧ 111, rue du 1er mars 1943, Villeurbanne
 C 3 C 26 C 11 Grandclément

↗ [Maison Sesame \(Secours Catholique Rhône\)](http://MaisonSesame.com)

LA CIMADE

دورس اللغة الفرنسية المجانية:
 بمجرد التسجيل، سيتم تقديم دورة منتظمة لك اعتماداً على مستوى و وقت فراغك، لمدة ساعتين لكل دورة.
 مواعيد التسجيل القادمة:

① السبت 20 سبتمبر، من الساعة 10 صباحاً - 12 ظهراً

④ الإثنين 22 سبتمبر، 5 مساءً - 7 مساءً

اتصل على: ↗ fle.lyon@lacimade.org

⑧ 33, rue Imbert Colomes 69001 Lyon
 M A Hôtel de ville

تدريب مكثف لتعلم اللغة الفرنسية على مدى 5 أشهر، من الاثنين إلى الجمعة.

لطالبي اللجوء واللاجئين المبتدئين في اللغة الفرنسية.
 ⑤ الورقة القادمة: في سبتمبر 2025.

مواعيد فتح التسجيل في قائمة الانتظار: كل يوم أربعاء من الساعة 2:30 ظهراً حتى الساعة 4 مساءً.

يمكن أيضًا التسجيل في قائمة الانتظار
 مباشرةً على الموقع الإلكتروني.

↗ <https://eris-formation.org>

↗ communication.eris@gmail.com
 ⑧ SPLIF 13 bis rue Girié. 69 003 Lyon
 T 3 Dauphiné Lacassagne



ESCALE SOLIDAIRE**HABITAT ET HUMANISME**

وجة خفيفة في السينما، الخياطة، الكورال، اليوغا، الطبخ، تصفييف الشعر والعديد من الأنشطة الأخرى قم بالتسجيل في أحد هذه العناوين أو على الموقع:

➡ <https://www.habitat-humanisme.org/ateliers/>

• ⌂ 252 rue Duguesclin, 69003 LYON

M B Place Guichard T 1 Palais de Justice

📞 04 81 09 16 93

• ⌂ 5 rue Hector Berlioz 69100 Villeurbanne

M A / M B Charpennes ☎ 09 74 13 73 23

• ⌂ 25 rue delandine 69902 Lyon

M A Perrache ☎ 09 82 81 35 90

SECOURS ISLAMIQUE

• حلاق الشعر:

① من الاثنين إلى الأربعاء، حسب الموعد

ورشة الخياطة

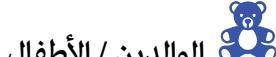
① الثلاثاء: 2:30 - 4 بعد الظهر - 4 بعد الظهر

للتسجيل في الموقع، أو عبر الهاتف: أيام الاثنين والثلاثاء، والأربعاء، والجمعة، من 10 صباحاً - 1 ظهراً / ومن 2 ظهراً حتى 5 مساء الخميس، من 10 صباحاً حتى 1 ظهراً.

📞 04 27 11 87 87

⌂ 371 rue Garibaldi, Lyon 69007

T 2 Garibaldi - Berthelot / M B Jean Macé

**أماكن استقبال الوالدين والأطفال**

• مساحات مخصصة لمرحلة الطفولة المبكرة

(الألعاب، مجال المهارات الحركية)

• مكان للوالدين للاستماع والمشاركة

• مفتوحة لجميع الآباء والأمهات مع أطفالهم.

• مجهول، بدون تسجيل، وغالباً ما يكون مجانياً

• الأطفال أقل من 4 سنوات - 6 سنوات في أماكن

معينة

• فرصة لقاء موظفي الطفولة المبكرة

يوجد أكثر من 10 مراكز استقبال في ليون

<https://lacausedesparents.org/les-lieux-daccueil-enfants-parents-laep-a-lyon/>

TERRE D'ANCRAGES

استقبال وإدماج زوج الاحتياجات الخاصة.

فن الطبخ والوجبات المشتركة: الأربعاء الأخير من الشهر من

الساعة 5:30 مساء - 9:30 مساء

⌂ La Cantina, 172b Anatole France, Villeurbanne

M A Flachet

عبر التسجيل:

📞 06 56 66 12 30 F «Terre d'Ancre»

✉ ancreages.reseau@mailfence.com

<https://terredancrages.org>

KABUBU

أشططة رياضية مجانية مفتوحة للجميع. التسجيل:

<https://www.kabubu.fr/fr/lyon>

يستأنف في 15 سبتمبر.

① الجري - الثلاثاء من 7:30 مساءً إلى الساعة 8:45 مساءً

⌂ Bar Tony's, Place Antonin Poncet

② كرة السلة للسيدات فقط الثلاثاء من 8 مساءً - 9 مساءً.

⌂ Gymnase françoise héritier

2 rue du Pré Gaudry

③ يوغا للسيدات فقط من 6:15 مساءً حتى 7:30 مساءً

⌂ Gymnase de l'école château gaillard, 18 rue montgolfier, Villeurbanne

④ كرة السلة المختلطة - الخميس 8:15 - 9:30 مساءً

⌂ Gymnase Barneoud, 12 rue croix barret

⑤ التسلق، الإثنين من الساعة 2 - 4 مساءً

MRoc Part Dieu ⌂ 86 rue du Pensionnat, Lyon

⑥ كرة الريشة الجمعة من 6 مساءً حتى 7 مساءً

الثلاثاء 9:30 مساءً إلى 11 مساءً

⌂ Salle Cube de la SEPR, 46 Rue Professeur Rochaix 69003 Lyon

⑦ الرقص الجمعة من الساعة 8 مساءً - 9:30 مساءً

⌂ Espace sportif sportif Vaucanson, 4 rue Vaucanson

ءاس م 4:30 - 6 نم سيمخلا مدقل ارق

⑧ Sport dans la ville, 15 quai de la gare de l'eau

للمزيد من المعلومات :

📞 07 82 77 58 64

F Kabubu Lyon ✉ lyon@kabubu.fr

LA CLOCHE

أشططة التواصل الاجتماعي ومجموعة التجار الذين

يقدمون الخدمات والمنتجات

① ساعات العمل وتوزيع قوائم التجار المتضامنين

وتوزيع التذاكر المجانية للمشاربات. الثلاثاء من الساعة 3

ظهراً حتى 5:00 مساءً

⌂ Le Flâneur Guesthouse, 56 rue Sébastien Gryphe, 69007 M D M B Saxe-Gambetta

📞 07 67 85 78 32

F La cloche Auvergne Rhône Alpes

ENTOURAGE

أجواء ترويجية وتطبيق مجاني، شبكة تضامن للمساعدة

المتبادلة لقاء جيرانك وقضاء أوقات سعيدة!

① وجبة الفطور كل ثلاثة من كل شهر، من 8:30 صباحاً

حتى 10 صباحاً.

⌂ Villa Urbana, 50 cours de la République

② التسلق في Up Climb، معلومات على تطبيق

Entourages

التسجيل مطلوب لجميع الأنشطة على تطبيق

Entourage أو عن طريق رسالة نصية إلى أماكن محددة.

📞 07 78 22 77 90.

L'ESPACE DE L'ORSPERE SAMDARRA

ممارسة الرياضة، والرقص، والموسيقى. وايضاً مكان للنقاش

جدول الأنشطة المتاحة في بداية كل شهر

www.orspere-samdarra.com

① من الاثنين إلى الجمعة من 2 ظهراً - 5:15 مساءً

② لاستقبال للسيدات فقط الأربعاء 10 صباحاً - 12 ظهراً

⌂ 275 rue André Philip M B Place Guichard

SINGA

جلسات زيارة الأعمال، ورش الكتابة، الكابويرا، اليوغا،

الرقص، الرسم، التسلق بمقابلتهم تحصل على البرنامج

والعنوان والجدول الزمني للأنشطة:

✉ communaute lyon@singa.fr

📞 <http://www.singalyon.fr>

⌂ 12 rue Gabriel Péri, Oullins M B Gare d'Oullins

📞 06 09 53 77 85

MONINGA - WOMEN OF SINGA

رحلات ثقافية وأنشطة وفعاليات على مدار السنة! هذا

البرنامج مفتوح لجميع النساء.

للانضمام إلى مجموعة الواتساب ولمعرفة كافة الرحلات

والأنشطة، اكتب رسالة إلى

06 09 53 77 85 ✉ communaute lyon@singa.fr

VILLA URBANA (WEAVERS)

أنشطة للربح بين ذوي الاحتياجات الخاصة

والسكان المحليين: أنشطة الخياطة، اليوغا،

وأنشطة المسرح، ووجبات مشتركة، افلام.

مجانية ومفتوحة للجميع، بغض النظر عن الوضع.

📞 04 26 18 47 65

② البرمجة على:

<https://www.weaversfrance.org/tiers-lieu>

⌂ 50 cours de la République M A République

✉ villaurbana@weaversfrance.org

الأنشطة

الثقافة للجميع

استفد من التذاكر المجانية على مدار السنة للمسرح

والحفلات الموسيقية والمهرجانات والأوبراء والسينما

والمتاحف والمعارض والرياضية... ابحث عنها في المنظمات

باستخدام الرسم التخطيطي في الدليل أو عبر الموقع

<http://www.culture-pour-tous.fr>

BIBLIOTHEQUES MUNICIPALES

كتب، أجهزة كمبيوتر، اتصال بالإنترنت، مقابس لأجهزة

الشحن. توجد 16 مكتبة بلدية في ليون. لمعرفة العنوان

والأوقات: bm-lyon.fr. مغلق في أيام العطلات

الرسمية

ILE EGALITE (COLLECTIF SOLIDARITE CUSET)

① رياضات الدفاع عن النفس (غير متاحة للرجال): الاثنين

6 مساء - 7:30

⌚ <https://www.solidarites-cusset.org>

⌂ Ile Égalité, 6 rue de l'Égalité Villeurbanne M A Cusset

F Collectif Solidarités Cusset

TIERS LIEU MAISON SÉSAME**SECOURS CATHOLIQUE**

مكان لللتقاء والمشاركة مفتوح للجميع: اجتماعات ذات

طابع خاص، ومقاهي محادثة، وورش عمل إبداعية

وممتعة. مفتوح للجميع.

المقهي مفتوح للجميع

① الثلاثاء والجمعة من 9:15 صباحاً - 12 ظهراً، الأربعاء

والخميس من 2:30 ظهراً - 4:30 مساءً، السبت من 9:15

- 11:30 صباحاً

② فريق كرة القدم: بعد ظهر يوم السبت (الاتصال بهم

لتحديد مكان اللقاء)

③ ورشة الخياطة: الجمعة 9:15 صباحاً - 12 ظهراً

④ أنسابيات (الألعاب، والمناقشات، والرقص..): الخميس

من 4 مساء إلى 6:30 مساءً

⑤ هيا نطبخ معًا: ورشة الطبخ، التسجيل مطلوب في

الموقع أو عبر الهاتف على الرقم 0749839083

مرة واحدة في الشهر، يوم الخميس من الساعة 9:30

صباحاً حتى 2 ظهراً.

⌂ 111, rue du 1er mars 1943, Villeurbanne

C 3 C 26 C 11 Grand Clément

F Maison Sésame (Secours Catholique du Rhône)

العملة الجنسية

CABIRIA

دعم شامل للبغاء/العاملات والعاملات في مجال الجنس. الوقاية، الفحص، التوطين الإداري، الدعم القانوني (الاعتفالات، العنف، الاستغلال، التمييز، حقوق الأسرة)، المساعدة الإدارية (ملفات PUMA، CSS، AME، اللجوء)، المساعدة المالية، دورات اللغة الفرنسية.

① الاستقبال بدون موعد: الاثنين - 2 مساءً - 6 مساءً

① الاستقبال بموعد محدد: الثلاثاء، الأربعاء، 10 صباحاً - 5 مساءً، الخميس 10 صباحاً - 7 مساءً، الجمعة 10 صباحاً - 1 ظهراً

يمكنك تحديد موعد عبر الهاتف

04 78 30 02 65

5, quai André Lassagne 69001 Lyon
MA Hôtel de ville / MC Croix-Paquet

رقم الطوارئ 7/7 و 24/24

06 07 62 26 59.

AMICALE DU NID

استقبال ودعم الأشخاص الذين يمارسون الدعارة، والذين مارسوا الدعارة أو المعرضين لخطر ممارسة الدعارة: الوصول إلى الحقوق، والسكن، والوقاية الصحية، ودعم ترك الدعارة، والأنشطة الجماعية، وتوزيع مواد النظافة.

الخط الهاتفي:

① من الاثنين إلى الجمعة من 9:30 صباحاً إلى 12 ظهراً
ومن 1:15 ظهراً إلى 5:00 مساءً

استقبال اليوم:

① الاثنين: 1:30 بعد الظهر - 3:30 بعد الظهر (بدون أطفال)
الخميس: 10 صباحاً - 12 ظهراً (بدون أطفال أو مع أطفال دون سن 3 سنوات)

04 78 27 28 20

29 rue St Jean de Dieu, Batiment B,
Technopark 2, 69007 Lyon BUS 64 Carteret
T 6 Arrêt Challemel-Lacour MA Debourg

MOUVEMENT DU NID - RHÔNE

استقبال ودعم الأشخاص الذين يمارسون الدعارة: الاستعمال، المساعدة الإدارية، الحصول على الحقوق، الرعاية، الأنشطة الجماعية، الروابط الاجتماعية، دعم ترك الدعارة

① الاستقبال عن طريق التعين: من الاثنين إلى الجمعة

70 rue Rachais 69007 MD Garibaldi
اتبع هذا الرقم على الواتس اب للحصول على معلومات

06 33 40 94 98

accompagnement-69@mouvementnid.org

مجتمع الميم



+ AIMEL

استقبال وإدماج المهاجرين والمنفيين من +LGBTQIA: دعم طلبات اللجوء، والاستعمال والتواصل الاجتماعي، والمعلومات والإحالة إلى هيأكل الدعم لطالبي اللجوء، والمعلومات الطبية (الصحة الجنسية والعقلية) في ليون والإقليم. الاتصال بالفرنسية والإنجليزية والإسبانية والعربية (احتمالات باللغتين الروسية والبرتغالية)

الاثنين الثاني من الشهر من 4 - 7 مساءً

110 Rue Sully, 69006 Lyon (Association AIDES) MA Masséna

السبت الأخير من الشهر، من 10 - 1 ظهراً

19 rue des Capucins, 69001 Lyon (Centre LGBTI) MA Hôtel de ville
تحديد موعد على aimel. [asso@gmail.com](https://aimel.asso@gmail.com)

FONDATION LE REFUGE

الاستقبال والإقامة المؤقتة والدعم متعدد التخصصات (اجتماعي ونفسى وطبي) والاستعمال إلى الشباب ضحايا ارهاب المثلين وأولئك الذين يعانون من التفكك الأسري. لمن هم فوق 18.

اكتب بريداً إلكترونياً لتحديد موعد أو معلومات lyon@le-refuge.org

خط المساعدة الوطنية (7 أيام في الأسبوع، 24 ساعة في اليوم)
06 31 59 69 50

29 rue de la Claire 69009 Lyon MD Vaise

2MSG - COLLECTIF REFUGIE AFRICAIN LGBTI+

المساعدة المتبادلة بين المثليين والمتحولين جنسياً في الأفارقة. المساعدة في الإجراءات الإدارية (اللجوء، الكاف، العمل). الدعم في الحياة اليومية.

الدفاع من أجل احترام حقوقنا
contact@asso2msg.org [asso2msg](https://asso2msg.org)
06 05 68 17 26

CENTRE LGBTI+

الاستقبال والمساعدة المتبادلة ومكافحة التمييز والوقاية والثقافات والرياضة.

لتواصل هاتفياً مع أحد المتقطعين

① من الاثنين إلى السبت من 9 صباحاً حتى 9 مساءً.

الاستقبال:

① الثلاثاء والأربعاء من الساعة 5:30 مساءً إلى 7:30 مساءً
① الجمعة من الساعة 2 بعد الظهر حتى الساعة 7 مساءً

19 rue des Capucins, MA Hôtel de ville
Centre LGBTI Lyon / Insta @centrelgbtilyon
accueil@centrelgbtilyon.org

SECOURS ISLAMIQUE

مجموعة مناقشة للنساء: وقت للحوار حول وجبة إفطار مجانية، بدون تسجيل

① الثلاثاء من الساعة 10:30 صباحاً حتى الساعة 12 ظهراً.
04-27-11-87-87

371 rue Garibaldi, Lyon 69007

T 2 Garibaldi - Berthelot / MB Jean Macé

VIFFIL - SOS FEMMES

للنساء ضحايا العنف المنزلي: أولاً الاستقبال والاستعمال للمعلومات حول حقوقك ودعمك في هذه العملية للاستعمال الأول أو المعلومات. يمكنك الاتصال على

04 78 85 76 47

① من الاثنين إلى الجمعة: من الساعة 9:30 صباحاً إلى 12:30 ظهراً ومن 1:30 إلى 5:00 مساءً (باستثناء بعد ظهر يوم الخميس)

قم بزيارة الموقع <https://www.viffil.com/> /contact-viffil
viffil.association@viffil.com

CENTRE D'INFORMATION SUR LES DROITS

● (DES FEMMES ET DES FAMILLES) CIDFF
الحصول على الحقوق، ودعم ضحايا العنف، ودعم الأبوة، ودعم العودة إلى العمل، وإنشاء الأعمال التجارية

① من الاثنين إلى الخميس من 9 صباحاً إلى 1 ظهراً ومن 1:45 مساءً إلى 5 مساءً، الجمعة من 9 صباحاً إلى 1 ظهراً

Site Web

09 78 08 47 48

29 rue de la Claire 69009 Lyon MA Hôtel de Ville

CONSULTATION GROSSESSE

PÉRINATALITÉ ET ADDICTIONS – CSAPA

استشارات الحمل والفتولة المحاطة بالولادة والإدمان.

استشارات الإدمان والعلاج النفسي للنساء الحوامل أو اللاتي أنجبن أو الراغبات في الحمل أو اللاتي يعانيين من الإدمان.

عن طريق الاتصال أو البريد الإلكتروني

04 26 73 25 90

nathalie.duvernay@chu-lyon.fr

CSAPA Hôpital de la Croix-Rousse Bâtiment C
103, Grande Rue de la Croix-Rousse

العنف ضحايا النساء



رقم الهاتف في حالة الاعتداء على النساء

3919 مجاني

7/7 و 24h/24



PASSERELLES BUISSONNIERES
للنساء في حالة العزلة أو الانهيار الاجتماعي والمهني بسبب الهجرة أو المرض
الدعم الفردي والجماعي، والحصول على الحقوق، والاندماج الاجتماعي والمهني والصحة، من أجل قدر أكبر من الاستقلالية للجميع. - الدعم الاجتماعي والقانوني والصحي

للنساء طالبات اللجوء ضحايا العنف. المواعيد عن طريق الهاتف فقط.

الموعد عبر الهاتف فقط (ترك رسالة صوتية):
① الإثنين والثلاثاء والخميس: 9 صباحاً - 12 ظهراً و 2 ظهراً - 5 مساءً

① الأربعاء والجمعة: 9 صباحاً - 12 ظهراً
04 26 17 47 18

contact@passerellesbuissonnieres.org
26, rue des capucins 69001 Lyon
MA Hôtel de ville

LES ORCHIDÉES ROUGES

وحدة رعاية متعددة التخصصات متخصصة في الدعم المجاني للنساء والفتيات الناجيات من الختان و/أو الزواج القسري. المشاورات عن طريق حجز موعد. اتصل للحصول على موعد أو معلومات.
① من الاثنين إلى الجمعة من 9 صباحاً - 1 ظهراً / 2 ظهراً - 5 مساءً

06 67 36 50 71

accueillyon@lesorchideesrouges.org
13 rue Henri IV Lyon MA Ampère/Perrache

في حالة الاعتقال

قد يُقبض عليك أثناء تفتيشات التحقق من الهوية (للتحقق إذا عندك الحق في البقاء في فرنسا) أو عند الاشتباہ بك في انتهاك القانون.

إذا لم تكن تحمل المستندات الازمة وفُپض عليك، فستعرض لخطر أمر المغادرة الجبرية للأراضي الفرنسية (OQTF) أو الإقامة الجبرية أو الحبس في مركز احتجاز إداري (CRA).

المستندات التي يجب أن تكون دائمًا معك

- مستندات إجراءات اللجوء ومستند طلب اللجوء أو مستند طلب بطاقة إقامة.
- تصدق العنوان الإداري أو عقد الإيجار
- مستند التأمين الصحي (AME, CSS, PUMA) والأوراق المتعلقة بالحالة الصحية ومعلومات الطبيب المعالج.
- مستندات الحالة الاجتماعية عقد الزواج أو شهادة الأبناء المدرسية
- بطاقة إتصال (شريحة) أو هاتف محمول دون كاميرا
- رقم تلفون محامي ورقم شخص ثق به ورقم موظف جمعية يمكّنك الاتصال به فور تعرضك للاعتقال أو اعتقالك في مركز احتجاز

ينصح بعدم تقديم جواز السفر حتى لو كان منتهي الصلاحية. قد يشجع ذلك على ترحيلك خارج البلاد، لكن عدم حمل جواز سفر هو وجة لوضعك في مركز احتجاز. ينصح بالاحتفاظ بنسخ مختلفة لجميع أوراقك في أماكن موثوقة ومختلفة وعلى الانترنت (في رسائل البريد الإلكتروني)

حقوقك في قسم الشرطة

قد تاحتجز لمدة أقصاها 24 ساعة. إذا قبض عليك عند تفتيش التحقق من الهوية. ولمدة أقصاها 48 ساعة تحت المراقبة عند الاشتباہ بك.

يكفل لك القانون **4 حقوق أساسية عند الاعتقال:**

- حق الحصول على مترجم. حدد لغتك أو لهجتك المحلية حتى لو كانت لهجة محلية نادرة: (السوداني، الكردي، الرطانة، الفولاذية، السنغالية...)
- حق الحصول على طبيب
- حق الحصول على محامي
- حق إجراء اتصال هاتفي بشخص ثق به أو إحدى الجمعيات المساعدة (التشريح وضعك وتحدد مكان الاعتقال لتصلك المساعدة)

8E ARRONDISSEMENT - الدائرة الثامنة

MDMS Jean XXIII
60 boulevard Jean XXIII
T 2 T2 Bachut
04 28 67 33 10

- MDMS Jet d'eau
219 avenue Berthelot
T 4 Jet d'eau
T 2 04 28 67 33 90

9E ARRONDISSEMENT - الدائرة التاسعة

- MDMS Bourgogne
15-17, rue de Bourgogne
M D Valmy
04 26 83 96 00

- MDMS Duchère
8, place Abbé Pierre
C 14 C 6 Duchère Martinière
04 28 67 22 80

- أنت تعيش حول ليون: اتصل بـ MDML أو مركز العمل الاجتماعي البلدي (CCAS) في بلدتك.

تجدون العنوان على هذا الموقع:
<https://www.grandlyon.com/services/trouver-une-maison-de-la-metropole.html>

يمكن للجمعيات أيضًا مساعدتك في إجراءاتك الإدارية والمستندات، انظر الصفحة 7.

DROITS SOCIAUX

2E ARRONDISSEMENT - الدائرة الثانية

لطالبي اللجوء، الدعم الاجتماعي والمساعدة في الإجراءات (باستثناء الإقامة لطالبي اللجوء). مغلق صباح الثلاثاء.

MDML Sainte-Hélène
9, rue Sainte-Hélène
M D / M A Bellecour
04 28 67 17 00

3E ARRONDISSEMENT - الدائرة الثالثة

MDML Corneille
149, rue Pierre Corneille
M B Place Guichard
04 26 83 94 00

- MDMS Sainte-Anne
4, place Sainte-Anne
T 1 T 4 Tiers Lafayette
04 28 67 23 40

4e arrondissement - الدائرة الرابعة

MDMS Deleuvre
51, rue Deleuvre
M C Hénon
04 28 67 22 10

5E ARRONDISSEMENT - الدائرة الخامسة

MDMS Cléberg
5 bis, rue Cléberg
Funiculaire Fourvière
04 28 67 22 50

6E ARRONDISSEMENT - الدائرة السادس

MDMS Foch
52, avenue Maréchal Foch M A Foch
04 28 67 23 60

7E ARRONDISSEMENT - الدائرة السابعة

MDMS Bancel
40, rue Bancel M B Jean Macé
04 28 67 18 00

MDMS Félix Brun
45, rue Félix Brun M B Jean Jaurès
04 28 67 16 00

MDMS Madeleine
36, rue de la Madeleine M D Saxe-Gambetta
04 28 67 32 90

حقوقك

في فرنسا يحق ملن ليس عندهم تصريح إقامة (المقيمين غير الشرعيون أو أصحاب الوضع غير القانوني) الحصول على حقوق معينة بالخصوص حق العلاج (راجع صفحة 38) كما لهم حق سكن الطوارئ (راجع النص التالي).

يحق ملن عندهم تصريح إقامة (أصحاب الوضع القانوني) التمتع بحقوق تعتمد على وضعهم الإداري:

طالبي اللجوء لهم حقوق يتم الحصول عليها بشرط معينة. ويتوقف هذه الحقوق بنهاية إجراءات اللجوء (الإقامة والإعانت) (صفحة 33) العمل (صفحة 39)

اللاجئون لهم نفس حقوق الفرنسيين الاجتماعيين

المقيمون مختلف حقوق الذين عندهم تصريح إقامة (رسبيسيي) (récepissé) عن من عندهم بطاقة إقامة صادرة من المحافظة، اختلاف نوع. مثلاً: ليس عند الكل الحق في



الحصول على المساعدة

يمكنك أن ترافقك أحصائية اجتماعية مهما كانت حالتك. لا تحتاج إلى أي أوراق.

يمكنك أن تطلب أن تكون مصحوباً في: تناول الطعام، والإقامة، والرعاية الصحية، ومرافقة العائلات والأطفال الصغار، وتزويدك بعنوان إداري، وما إلى ذلك.

للحصول على موعده:

- أنت تعيش في ليون: اتصل بـ **Maison de la Métropole de Lyon (MDML)** الأقرب إلى مكان إقامتك أو محل إقامتك أو ذهب إلى هناك مباشرة. سيتم الاستعمال إليك وإبلاغك ثم توجيهك إلى شخص متخصص لدعوك في جهودك.

1ER ARRONDISSEMENT - الدائرة الأولى

MDML Neyret
18, rue Neyret
M C Croix-Paquet
04 28 67 14 00

للأجئين

الحاصلين على الحماية الدولية (اللجوء أو الحماية الفرعية أو عديمي الجنسية) لهم الحق في البقاء في السكن والاستفادة من خدمات SPADA لمدة 6 أشهر بعد استلام القرار. بغض النظر عن ذلك، سيُطلب منك البحث بسرعة عن عنوان إداري جديد لتوقيع إغلاق عنوان SPADA (راجع صفحة 23) :

- إما أن يوافق الشخص الذي يستضيفك على تزويده بشهادة إقامة متوافقة (مؤرخة وشهادة موقعة من المضيف ونسخة من بطاقة هويته أو إقامته وإثبات عنوانه) ؛
- إما يمكنك إثبات وجود صلة مع البلدية والذهاب إلى CCAS في هذه البلدية (انظر «الحالات الأخرى») ؛
- إما أنك لا تبرر الارتباط بالبلدية أو أنه تم رفضه من قبل CCAS، يمكنك الذهاب إلى جمعية معتمدة من المحافظة. قائمة الجمعيات المعتمدة في إيل دو فرانس متاحة على هذا الموقع :

nCqI/sw.yltib//ptth

لأصحاب الأوضاع القانونية الأخرى

- إذا كنت في وضع غير نظامي، دون سكن او في وضع خاص آخر، فيمكن ضمان الإقامة الإدارية :
- من خلال الهيكل الذي يستضيفك
- منظمة معتمدة (الاستقبالاليوي - Rاجع صفحة 16)
- إذا كان لديك ارتباط بالبلدية (MDML - CCAS)
- سواء كانت في وضع منتظم أم لا ، يتم إنشاء الرابط مع البلدية:
- إذا تلقى طفلك تعليميه في البلدية
- إذا كنت تعمل في بلدية
- إذا كان لديك عائلتك المقربة التي تعيش في البلدية
- إذا كانت متابعة اجتماعية أو طيبة اجتماعية أو إذا كنت تستفيد من إجراء اندماج مهني
- إذا كنت قد اتخذت خطوات مع الهياكل المؤسسية أو النقابية في البلدية

العنوان الإداري



DOMICILIATION هو عنوان بريدي يمكن من خلاله استلام خطابات البريد من الإدارات الفرنسية. هو خطوة أساسية للاستفادة من الحقوق الاجتماعية. قد يختلف عنوان المنزل من العنوان الإداري.

طالبي اللجوء

مكاتب SPADA في المحافظة هي المسؤولة من مساعدتكم في الخدمات الاجتماعية والإدارية. ومسؤولة من العنوان الإداري بأمر الأولى. عند مروركم ببنادنة طلب اللجوء GUDA سيتم إعطاءكم موعد للحصول على العنوان الإداري. هذه الخطوة مخصصة فقط لطالبي اللجوء.

- يرجى الانتباه! يتم فقط قبول العناوين المعتمدة من **SPADA** في سبادا
- من مركز الإقامة حيث تسكن أو عنوان منزلك فقط إذا كنت أنت أو أحد أقاربك (الوالدان، الأخوان) مستأجرًا. لن يتم قبول عقد إيجار صديق.

إذا ليس عندك عنوان إداري أو لم يعد عندك عنوان، اذهب إلى الأولى OFFII في محافظتك لطلب نقلك إلى SPADA حتى عندما تكون في إجراء دبلن يتم تشغيله من قبل المحافظة ، يجب على SPADA الحفاظ على موطنك.

- العودة لبلدك طواعية قدم طلب لتحصل على المساعدة في العودة الطوعية لبلدك الأصلي من (الأوفي OFFI). توجد خدمة المساعدة لإعادة الإدماج في البلد الأم بالنسبة لبعض البلدان:

www.retourvolontaire.fr

2. اعتراض على قرار الطرد OQTF ويقدم هذا الطلب في المحكمة الإدارية لإلغاء أمر الترحيل خارج فرنسا. يرجى الانتباه! مدة تقديم الطلب هي 48 ساعة فقط من لحظة صدور قرار الترحيل.
- اعتتماداً على قرار القاضي قد يتم الإفراج من الاحتجاز أو زيادته.

لترحيل شخص ما خارج أراضي الدولة فهي تحتاج إلى الحصول على جواز سفره ساري المفعول أو تصريح قنصلي.

- رفض تسليم جواز السفر ومقابلة القنصل يعقد استخراج تصريح خروج وإجراءات الترحيل.
- يرجى الانتباه! في حالة رفض مقابلة القنصل قد يحكم عليك بالسجن لمدة قصيرة (1 - 4 أشهر)
- تقديم هوية مزورة لن يتمكن الشرطة من معرفة بلدك الأصلي وسيعقد عملية ترحيلك. وقد تتعرض لخطر السجن لمدة تتراوح بين شهر إلى 3 سنوات في حالة السجن أنت تخاطر بإعادة إرسال للحبس الإداري (CRA) لمدة 90 يوم أخرى فور خروجك من السجن.

حقوقك في فترة الاحتجاز

- حق إجراء اتصال هاتفي من تلفون المركز أو من تلفونك الشخصي. يرجى الانتباه! ستتم مصادرة التلفونات التي تحتوي على كاميرا.

- حق الزيارة يمكن للأصدقاء والأقارب وموظفي الجمعيات والمنظمات زيارتك. يجب على الزائر تقديم بطاقة هوية سارية المفعول في المدخل. كما يمكنه أن يحضر لك الملابس والمال والأطعمة المعلبة.
- إذا كان لديك قريب في CRA، فيمكنك الاتصال بالجمعية الموجودة هناك :

① كل أيام الأسبوع من الساعة 9:30 - 11:30 - 2 / 6:15
60 rue du Royaume-Uni,
69 125 Colombier Saugnieu.

② 47 Aéroport St-Exupéry Air Parc OU
Rhône Express Lyon St-Exupéry.

- الحصول على زيارة من جمعية / في الدعم الجماعي :

COLLECTIF LYON ANTICRA
ليون أنتيكا LYON ANTICRA هي منظمة جماعية تدعم سجناء ليون CRA وتتناضل من أجل إلغاء مراكز الاحتجاز وإنها الحبس وعملية الطرد. يمكن لأعضائها زيارتك ونشر شهادتك على موقعهم الإلكتروني. تنظم أيضاً المجموعة أنشطة سياسية لدعمك إذا كنت محظوظاً فيمكن لاقبارك أن يكتبيون لهم رسالة للتواصل معك

lyonanticra@riseup.net

«Lyon Anticra»

[/https://crametoncralyon.noblogs.org](http://crametoncralyon.noblogs.org)

⚠️ انتبه! لا توقع أي ورقة إذا لم تفهم ما المكتوب فيها واطلب التحدث إلى مترجم

عند إطلاق سراحك

- إذا أفرج عنك وأنت في وضع قانوني غير شرعي، قد تخرج بقرار المغادرة الجبرية للأراضي الفرنسية (OQTF) وأحياناً قد يكون هذا القرار مصحوب بقرار الحظر من العودة للأراضي الفرنسية (IRTF) أو قد يكون مصحوب بقرار إقامة إجبارية. يرجى الانتباه! غالباً توجد مهلة 48 ساعة لتوقيع مستند تقديم الاستئناف.

⚠️ بمجرد خروجك اتصل فوراً بمحامي أو جمعية لمساعدتك (راجع صفحة 9).

في حال تعرضك للإهانة وسوء المعاملة داخل مركز الشرطة فيمكنك التقدم بشكوى (حتى إن كنت لا تحمل أوراق شرعية) ولا يمكن للشرطة منعك من هذا الحق. وفي حالة تعرضك للضرب فيمكنك استخراج شهادة طبية ثبتت إصابتك من الطبيب.

عند الاعتقال في مركز اعتقال إداري - CRA

مركز الاعتقال الإداري CRA يعمل على إرجاع المهاجرين غير الشرعيين إلى: إما إلى بلددهم للجوء (إحياء دبلن) أو إلى التي أعطتهم حق من طلبيهم للجوء، وإما إلى التي أعطتهم حق الحماية في الاتحاد الأوروبي (Remise Schengen).

فور وصولك لمركز الاعتقال الإداري CRA اطلب مقابله إحدى جمعيات المساعدة المتواجدة هناك : Réfugiés Forum . أقاربك أيضاً يمكنهم التواصل مع الجمعية على الرقم التالي : 04 72 23 81 31

هذه الجمعيات يمكنها المساعدة في إجراء استئناف ضد قرار الترحيل. كما ستبلغك بسير الإجراءات في فترة الاحتجاز. في حال غياب الجمعيات بسبب عطلة نهاية الأسبوع أو الإجازات الرسمية، فتواصل مع جمعية خارجية (راجع صفحة 9).

مدة الاحتجاز في مركز الاعتقال الإداري

المدة القصوى هي 90 يوم يمكن فيها تقديم طلب طعن لقرارات الحبس

1. اعتراض على قرار الحبس في مركز الاعتقال الإداري. يقدم هذا الطلب أمام قاضي الحرية IAI. الذي لديه 48 ساعة ليقرر إما قبول الطلب أو زيادة مدة الحبس.

البرنامج الوطني للاستقبال CMA



يقدم لك مساعدة فور مرورك بنافذة طلب اللجوء باعتبارك طالب لجوء (راجع صفحة 42). هذه المساعدة عبارة عن:

- إعانة مالية شهرية (ADA)
- حق الحصول على سكن في سكن طالبي اللجوء (راجع صفحة 35)

تسمى هذه الحقوق بـ «الرعاية بموجب برنامج الاستقبال الوطني»، وللاستفادة منها يجب التوقيع على المستند الذي يقدم في نافذة طلب اللجوء. يشير المستند لقبوتك شروط البرنامج الوطني للاستقبال (CMA).

- إما أن تطلب السكن والبدل المالي، أو تطلب البدل المالي فقط بإعلان سكنك المستقر.
- إذا طلبت السكن وتم رفضه، فسيكون مبلغ مخصصات ADA أعلى.

- قد يرفض الأولي OFII تسجيلك في البرنامج الوطني للاستقبال أو قد يسحبه منك لعدة أسباب :
- عند رفض ترحيلك لسكن معين حده الأولي OFII
- عند مغادرة السكن
- عند توفيق مواعيد التوقيع في البريفكتور خاصةً إذا كنت حامل دبلن (راجع صفحة 47)

ADA الإعونة المالية

بطاقة ADA هي بطاقة دفع ائتمانية للحصول على الإعونة المالية الشهرية. لا يمكن الشراء بها من الانترنت. وخاصية استداد الأموال على البطاقة cashback محدودة في محلات معينة.

يتم إرسال الإعونة المالية في بداية كل شهر طول فترة طلب الجوء. مبلغ الإعونة (€7 في اليوم) يعتمد على الوضع العائلي (عزب، متزوج، مع أسرة) عندك سكن أولاً.

- بعد الحصول على البطاقة يجب انتظار 30 - 45 يوم لتفعيل البطاقة.

لمعرفة مبلغ المال المتبق في بطاقة ADA، نزل تطبيق Upcohesia على هاتفك عبر GooglePlay أو AppStore. لمزيد من المعلومات حول كيفية تثبيت التطبيق واستخدامه: https://watizat.org/wp-content/uploads/2020/12/ADA_FR.pdf

: Villeurbanne - عنوانك في فيلوريان

AVDL

الاستقبال الأول عبر الهاتف:

📞 04 72 65 35 90

① الاثنين من 1:30: 1:30 مساءً إلى 5:30 مساءً

① الثلاثاء، والأربعاء، والخميس من 9 صباحاً - 12:30 ظهراً /

② 1:30 ظهراً - 5:30 مساءً

✉️ avdl.asso@avdl.fr

: قنس 30 نم لقا كرم

- عنوانك في ليون أو ماحولها (باستثناء Vénissieux)

CLLAJ LYON

① ساعات الاستقبال والمعلومات بدون موعد: الثلاثاء و الخميس من الساعة 13h:45 إلى 15:45

① الاستقبال عبر الهاتف او في الموقع:

الاثنين: 1:30 ظهراً - 5h - 5h مساءً

الثلاثاء، الأربعاء، الخميس من 9:30 صباحاً - 12:30 ظهراً /

② 1:30 ظهراً - 5h - 5h مساءً

📞 04 72 07 87 17 / cllaj.lyon@clla.jlyon.fr

📍 Place du Forez, 69001 Lyon

MC Croix-Paquet MA Hôtel de Ville

القاصرون المعزولون

• إذا طلبت الاعتراف بك كقاصر غير مصحوب ولم يتم تقييم عمرك، فيحق لك الحصول على السكن أثناء التقييم. إن CMAE لمتدى Méd'mie Réfugiés هو المسؤول عن إقامتك (صفحة 5)

• الوضع صعب للغاية في ليون بالنسبة للأشخاص الذين رفضت MEOMIE وضعهم كأقلية والذين يلتجأون إلى قاضي الأطفال للاعتراض بوضعيتهم. العديد من الشباب ينامون في المباني المهجورة أو في الشارع.

• إذا تم تقييم عمرك فإن تقديم خطاب الرفض الخاص بك يفتح لك حق السكن في سكن البالغين. لذلك يمكنك الاتصال بالرقم 115 لتحديد حالتك.

MAISON DE LA VEILLE SOCIALE (MVS)

فقط للأشخاص الذين ليس لديهم مرشد إجتماعي وليسوا مقدمين لطلب سكن حالياً. لا ترى الناس في السكن وأصحاب الإيجار

① استقبال الإتصال : من الاثنين إلى الجمعة ابتداء من 9 صباحاً - 12 ظهراً على الرقم التالي

📞 04 78 95 00 01

✉️ contact.mvs@mvsrhone.fr

لا تستطيع الحصول على سكن ؟

لقد قمت بتقديم طلب SIAO، واتصلت بالرقم 115 لفترة طويلة، ووقت الانتظار طويلاً جداً: يمكنك تقديم طلب إلى (البريفكتور Préfecture) للحصول على سكن بفضل DAHO (الحق في السكن واجب النفاذ).

لمنظمة DAHO من الضروري استيفاء الشروط المذكورة أعلاه وإثبات ما يلي:

• أنت في حالة سكن سيء (بلا مأوى، مع أقارب، في فندق)، في ظروف سيئة هذا السكن غير مستقر.

• لقد طلبت سكناً، أو إذا كان لديك أوراق، سكن مؤقت ولم تلتقي رداً

• سكن الطوارئ: السكن مؤقت وغير مشروط، يمكنك طلب السكن إذا لم يكن لديك أوراق. توجد أماكن سكن محددة لطالبي اللجوء (صفحة 34).

• السكن طويل الأمد: متاح فقط للأشخاص الذين هم في وضع قانوني (الجيء، أو لدية تصريح الإقامة، أو إيصال التجديد). مطلوب المشاركة المالية (صفحة 36).

للليلة واحدة

لكل من يجد نفسه بلا سكن، اتصل على الرقم :

115

يمكن أن يصل الانتظار على الهاتف إلى 30 دقيقة أو أكثر. عليك أن تتصل عدة مرات حتى تصلك رسالة الترحيب، ثم تبقى على الخط للتحدث مع شخص ما على الهاتف.

عدد الأماكن غير كافي، يمكنك قضاء ليلة واحدة كل 4 أيام.

يمكنك الاتصال بالرقم 115 على مدار الساعة، ولكن للحصول على استجابة أسرع من الأفضل الاتصال خلال هذه الأوقات:

- من الساعة 10 صباحاً للنساء العازيات والأزواج
- من الساعة الثانية عشرة بعد الظهر للرجال العزاب
- بعد الساعة 8 مساءً لا توجد أماكن.

حدد ما إذا كنت في وضع ضعيف (مرض، أطفال، امرأة معزولة، وما إلى ذلك).

لاستضافة أكثر استقراراً

يمكنك أن تطلب الحصول على «تشخيص MVS» للحصول على سكن أكثر استقراراً في Maison de la Vieille Sociale، مع عامل اجتماعي (صفحة 29) أو في 115. هذا هو طلب SIAO.

الوقت المستغرق للحصول على السكن طويلاً جداً. الأولوية للعائلات والمرضى. يجب عليك تأكيد الملف كل 6 أشهر إلى MVS أو 115 والإبلاغ عن أي تغير في وضعك (العنوان، الهاتف، العائلة، إلخ).

يمكن أن يستغرق هذا الإجراء عدة أشهر أو حتى سنوات.



سكن

حالات خاصة

من الممكن طلب إعادة استئناف منح الاستقبال أو الطعن في قرار رفض CMA في الحالات التالية:

بالنسبة للأشخاص الذين تمت إعاده تأهيلهم أي تم نقلهم إلى الإجراء العادي أو المعجل بعد انتهاء الموعده النهائي من إجراء دبلن. تتبع نفس خطوات استئناف البرنامج الوطني CMA كما هو موضح أعلاه.

بالنسبة للأشخاص العائدين إلى فرنسا بعد إجراء دبلن من الممكن الاستئناف مباشرة أمام المحكمة الإدارية ضد رفض الأولي OFII لمنحة الاستقبال CMA.

⚠️ انتبه! يجب أن تكون قادرًا على إثبات حالة الضعف التي تعرضت لها. هذا يعني أن تشرح سبب خطورة عدم وجود سكن وإعانة مالية على سبيل المثال: شهادة طبية تشهد بتعريضك لمرض خطير.

إذا تم الاعتراف بك كلاجي:

عندما تحصل على وضع اللاجئ أو الحماية الثانوية، لم تعد تعتبر طالب اللجوء: حيث لم يتحقق لك الحصول على نفس أماكن الإقامة. لديك الحق في طلب السكن الاجتماعي.

اطلب المساعدة من SPADA (منتدى اللاجئين) أو مركز الإقامة الخاص بك أو المرشد الاجتماعي في مدینتك (صفحة 29). في ليون، يمكنك الاستفادة من برنامج التكامل Accelair (صفحة 54).

طلب استئناف للحصول على منحة برنامج الاستقبال الوطني الاستقبال

في حال استلام وثيقة من الأولي OFII توضح نهاية فرض حرماني مؤقت أو رفض تام من برنامج الاستقبال الوطني CMA. يكون عندهك 15 يوم لإرسال خطاب لتوضيح فيه هويتك وتذكر أسبابك بهدف الطعن في القرار. ارسله مقر الأولي OFII :

**7 rue Quivogne
69 286 Lyon CEDEX 02.**

إذا تم تأييد القرار فستكون هذه الرسالة مفيدة جداً للمحامي عند تقديم الاستئناف.

إذا تم تأييد قرار استئناف CMA يمكنك:

1. تقديم استئناف إلى مدير الأولي OFII ضد الحرماني من منحة البرنامج الوطني CMA في فترة قدرها شهرين.

✉️ contentieux.cma@ofii.fr

2. تقديم استئناف ضد قرار توقيف منحة البرنامج الوطني أمام المحكمة الإدارية في فترة قدرها شهرين.

إذا تم رفض أو تعليق منحة البرنامج الوطني للاستقبال CMA لأكثر من شهرين، بإمكانك إعادة إرسال طلب الاستئناف عن طريق البريد المسجل (في العنوان أعلاه) أو على بريد إلكتروني

✉️ contentieux.cma@ofii.fr

إذا تم رفض الطلب، فلديك شهرين لتقديم استئناف إلى المحكمة الإدارية للطعن في هذا القرار.

إذا لم يرد عليك بعد شهرين، فلديك شهرين لتقديم استئناف أمام المحكمة الإدارية.

يمكنك أيضًا القيام بهذا الإجراء إذا لم تتلق الخطاب الذي يوضح حرمانيك من منحة الاستقبال الوطني CMA.

⚠️ يرجى الانتباه! من الصعب كتابة هذه المستندات بمفردك وقد تختلف فئات الاستئناف اعتماداً على موقفك. لذلك يوصى بشدة بالذهاب إلى مركز مساعدة قانونية للحصول على محامي (راجع صفحة 9).

الطعن ضد الرفض أو الاستئناف لمنح الاستقبال CMA

الحق في شروط الاستقبال المادي يرفض في الحالات الآتية:

- أثناء إجراء مراجعة الملف (réexamen) لملف طلب اللجوء.

- عند عدم تقديم طلب اللجوء خلال مدة أقصاها 90 يوم من تاريخ الوصول لفرنسا بدون سبب وجيه.

- في حالة الاحتياط أو إخفاء المعلومات أو تقديم معلومات كاذبة.

- عند رفض الإقامة في سكن اختاره الأولي OFII أو مدينة حولك لها لتنتمي بقية إجراءات اللجوء.

يتم حرماني المؤقت في الحالات التالية:

- عند رفض أو مغادرة السكن أو عند الرحيل من المنطقة التي حولك لها الأولي OFII. مثلاً: رجوعك إلى باريس بعد تحويل الأولي لك إلى مدينة أخرى.

- عند عدم احترام وكسر قوانين السلامة أو إظهار العنف في مكان السكن.

- عند عدم احترام متطلبات السلطة القانونية (عدم التعاون في تقديم المعلومات، الغياب من المقابلات ... الخ).

واجب على الأولي OFII أن يقدم لك ورقة رسمية بأسباب الرفض أو الحرماني المؤقت. لا تتردد في طلبها إذا لم تقدم لك. فهي مهمة لإجراءات الطعن ضد القرار.

عند ضياع البطاقة أو السرقة

1. عند ضياع البطاقة أو السرقة اتصل بالرقم التالي:

05 32 09 10 10

2. عند ضياع البطاقة أو السرقة أو الإيقاف خذ موعد في أولي OFII مدينته لتغييرها (اتصل أو ارسل ايميل).

OFII LYON

✉️ lyon@ofii.fr

04 72 77 15 40

🏡 7 rue Quivogne, 6 286, Lyon Cedex 02.

عند مواجهة مشكلة، اطلب المساعدة من موظف الشؤون الاجتماعية في السكن أو من مكان توزيع البريد في العنوان الإداري أو من مركز مساعدة قانونية (راجع صفحة 10)

سكن طالبي اللجوء

طالب اللجوء الذي يوافق على شروط البرنامج الوطني للاستقبال في نافذة طلب اللجوء GUDA يحصل على حق السكن في سكن طالبي اللجوء CADA, HUDA ... إلخ) حيث سيستفيد من الخدمات الاجتماعية.

لا يمكن اختيار منطقة أو مدينة الإقامة. بينما تسكن بعيداً عن وسط مدينة ليون أو في مدينة أخرى في الريف.

عند رفض عرض الأولي تخسر حق الحصول على سكن وحق الحصول إعانة مالية ADA.

⚠️ تحذير! إذا قمت بالتخلي عن مكان إقامتك دون سبب وجيه، فسيتعين على الأولي OFPRA إنهاء طلب اللجوء الخاص بك. إذا كان الأمر كذلك، فاتصل بالخط الساخن القانوني بسرعة.

في فرنسا، لا يتم استيعاب جميع طالبي اللجوء بسبب نقص الأماكن. تحظى العائلات أو المرضى أو الأشخاص الذين يعانون من درجة عالية من الضعف بالأولوية

إذا تقدمت بطلب اللجوء وليس لديك سكن :

- حدد موعد في SPADA (منتدى اللاجئين) (صفحة 43)

- للحصول على أماكن إقامة طارئة، اتصل بالرقم 115 (صفحة 33)

- يمكنك الراحة أثناء النهار وطلب المساعدة في أحد مراكز الاستقبال النهارية (صفحة 15)

الخدمات لـ الصحة

الرعاية الطبية الطارئة

في انتظار الاستفادة من الحماية الاجتماعية المناسبة لحالتك، يمكنك التوجّه إلى:

- وحدات الوصول إلى الرعاية الصحية (PASS) المتواجدة في المستشفيات (راجع الصفحة 17). سيتم التدخل بك من قبل الأطباء وسيتم تسلیمك الأدوية مجاناً.
- كما يمكنك الاستفادة من استشارات طبية ونصائح من قبل جمعيات طبية (راجع الصفحة 18).
- في حالة الطوارئ الحيوية، يجب الاتصال بالرقم 15 (SAMU) أو التوجّه إلى قسم الطوارئ الأقرب إليك.

! العلاجات في الطوارئ تكون مدفوعة وستلتقي فاتورة (خطر الوقوع في الديون). إذا كانت حياتك مهددة، قد يتم تقديم استثناء للتكليف. من المهم التواصل مع المساعدة الاجتماعية في المستشفى.

التأمين الصحي الشامل (PUMA - CSS)

بصفتك طالب لجوء مقيم في فرنسا لمدة 3 أشهر على الأقل، يمكنك الحصول على التأمين الصحي عبر الحماية الصحية الأساسية الشاملة (PUMA) والتكاملية (CSS) عند تسجيل طلب اللجوء.

يتيح التأمين الصحي تغطية مجانية لجميع التكاليف الطبية وتکاليف المستشفى لك ولعائلتك. وإذا اضطررت لدفع مصروفات سيتم تعويضك بعد ذلك.

يمكن الحصول على المساعدة لتنفيذ هذا الإجراء من إدارة السكن أو من الإدارة المسؤولة عن خدمتك أثناء تقديم طلب اللجوء (SPADA) أو من بعض الجمعيات (راجع صفحة 18) أو عن طريق الخدمة الاجتماعية في المستشفى حيث يتم علاجك بالفعل.

الإعانة المالية €

هي مبلغ مالي تدفعه الدولة في ظل ظروف معينة. يتغير المبلغ اعتماداً على الحالة الإدارية وال عمر، وتكوين الأسرة، ومكان الإقامة.

لطالبي اللجوء انظر ADA صفحه 34

إعاناة الضمان الاجتماعي المالية

RSA

يمكن طلبها من الكاف (صندوق الإعانات العائلية CAF) على الموقع الإلكتروني www.caf.fr عند استيفاء الشروط التالية:

- أن تكون من جنسية أجنبية وفي وضع قانوني لمدة 5 سنوات على الأقل، مع تصريح إقامة ساري المفعول يسمح بالعمل. وأن تكون لاجناً أو مستفيداً من الحماية الفرعية أو عديم الجنسية.
 - أن يكون عمرك أكبر من 25 عام. أو أقل من 25 عام وعندك طفل واحد على الأقل تحت رعايتك أو سترزق بمولود. وأن يكون عمرك أقل من 25 عاماً وموظف لمدة عاين في آخر ثلاث سنوات.
 - ليس عندك دخل أو دخلك منخفض
 - مقيم في فرنسا بشكل دائم ومستقر
- إذا كنت طالب لجوء، فيمكنك التقدم بطلب للحصول على RSA، ولكن لن يتم إعطاؤه لك إلا إذا تم منحك حق اللجوء. عندما تحصل على اللجوء، اتصل بـ CAF برقم طلب RSA الخاص بك. وسوف تستلم جميع الأشهر من تاريخ طلبك.

إعاناات أخرى

يمكن الحصول على إعاناات أخرى اعتماداً على تكوين الأسرة أو المهنة أو الظروف السكنية. العنوان الإداري

يمكن للأخصائي الاجتماعي مساعدتك في هذه الإجراءات. ويمكنك محاكاة الموقف لمعرفة المزايا التي يحق لك الحصول عليها:

<https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R5>

يجب عليك تحديث طلبك بمجرد تغيير وضعك (العائلي، المالي، الخ) وتتجديد طلبك كل سنة. يمكنك طلب المساعدة من المشرف الاجتماعي (صفحة 29).

Action Logement

إجراءات الإسكان ممكنة فقط إذا كنت تعمل في شركة توظف أكثر من 10 أشخاص. أسأل صاحب العمل عن المعلومات. إذا كانت الإجابة بنعم، فاملاً الفورمة عبر الإنترنت :

<https://www.actionlogement.fr>

هل لم تتمكن من الحصول على سكن؟

DALO: الحق القابل للتنفيذ في السكن يسمح لك بالاستئناف إذا كنت في حالة سكن سي (نقص السكن، التهديد بالإخلاء دون إعادة الإسكان، السكن المكتظ، الانتظار الطويل بشكل غير طبيعي للحصول على السكن، وما إلى ذلك).

لمزيد من المعلومات اضغط على الرابط:

□ : https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F37237/1_12?idFicheParent=F18005

إذا حصلت على اللجوء (الاجئ، حماية فرعية) وليس لديك سكن، فيمكنك تقديم استئناف DALO بعد 6 أشهر من تقديم طلب للحصول على السكن الاجتماعي.

علمباً بأن أوقات معالجة الملفات في البروفكتور طويلة.

يمكنك أن ترافقك ALPIL أو AVDL أو CLLAI حسب عمرك ومكان إقامتك، انظر الصفحة 33.

- يمكن الحصول على السكن الاجتماعي إذا:
 - أنت في وضع قانوني بمعنى لديك (تصريح إقامة)
 - لديك موارد مالية (بما في ذلك المزايا الاجتماعية مثل (RSA)
 - إذا استوفيت هذه الشروط، يمكنك التقدم بطلب للحصول على السكن الاجتماعي.

الإقامة المؤقتة / الإقامة المحددة بزمن معين

السكن المؤقت/السكن المحدد يرّزمن معين يأوي الأشخاص لفترة محدودة: عقود إيجار مشتركة، مساكن اجتماعية، معاشات تقاعدية عائلية.

المشاركة المالية مطلوبة، مع إمكانية المساعدة المالية: APL.

- لتقديم هذا الطلب، يجب عليك إكمال ملف MVS (الصفحة <?) مع مشرف اجتماعي أو في MVS (صفحة 29). يجب عليك تحديث طلبك كل ثلاثة أشهر.
- يمكنك أيضاً تقديم طلب على موقع Aralis و Adoma.

السكن الاجتماعي

السكن الاجتماعي هو سكن طویل الأجل بإيجار رخيص.

! الأشخاص الذين لديهم إيجار لهم الأول للحصول على تصريح إقامة لا يمكنهم الحصول على سكن اجتماعي. أنت بحاجة إلى تصريح إقامة أو إيجار لتجديد تصريح إقامتك.

لتقديم طلب للحصول على السكن الاجتماعي يجب عليك ملء الفورمة على الرابط التالي:

- www.demande-logementsocial.gouv.fr
- في الميري (la mairie)
- او مع المالك الاجتماعي (المنظمة التي تقوم بالإيجار للسكن)
- يمكنك التقدم بطلب لنفسك وأفراد عائلتك (الزوج أو الشريك أو الأبناء أو الجد أو الوالد أو الحفيد أو الأخ أو الأخت) إذا كانوا في وضع قانوني.



السكن

الإعابة الطبية الحكومية (AME)

للأشخاص في الأوضاع غير القانونية

الإعابة الطبية الحكومية AME تغطي تكاليف الرعاية الطبية في المراكز الصحية والمستشفيات بنسبة 100% بشرط لا تتعدي أسعار الخدمات سعر تعرفة التأمين الصحي. لا حاجة لدفع أي رسوم مسبقة.

شروط الحصول على الإعابة الصحية الحكومية:

- لا يحمل مقدم الطلب أي نوع من أنواع تصاريح الإقامة أو أي ورقة تدل على أنه في وسط إجراء الحصول على ورق إقامة.

• أنه قضى فترة لا تقل عن 3 شهور متواصلة في الأراضي الفرنسية.

• بالنسبة للدخل المالي: يجب أن لا يتجاوز دخل الفرد مبلغاً معيناً.

الشروط المتعلقة بمدة الإقامة والدخل المالي لا تشمل الأطفال. يكفي فقط أن يكون لديهم آباء في وضع غير قانوني ليتمكنوا من الحصول على التأمين الصحي الحكومي (AME).

الطلب الأول للحصول على المساعدة الطبية الحكومية (AME):

• قم بتحميل الاستمارة من الرابط التالي:
ameli.fr أو احصل عليها مباشرة من نقطة استقبال تابعة لـ CPAM.

• قدم ملف طلب AME في نقطة استقبال CPAM في مكان إقامتك.

• إذا كنت فاقداً معزولاً، أو إذا لم تتمكن من الحصول شخصياً لتقديم الملف (صعوبات في التنقل)، يمكنك إرسال الملف عبر البريد مع وثيقة تثبت حالتك أو شهادة مشفوعة بالقسم.

للتوجه إلى نقطة استقبال CPAM، يجب حجز موعد:
• عبر الهاتف على الرقم 46 36

• في نقاط استقبال CPAM

• استثنائياً، في مؤسسة صحية أو في PASS في المستشفى الذي تتلقى فيه الرعاية.

يمكن طلب المساعدة لإكمال هذا الإجراء، من:

• مراكز البلدية CCAS الأقرب لمحل الإقامة.

• مراكز الإستقبال النهارية (راجع صفحة 16).

• مكاتب الخدمة الاجتماعية في المستشفيات (راجع صفحة 17).

الحصول على عمل

في فرنسا، للحصول على الحق في العمل، من الضروري أن يكون لديك بطاقة إقامة أو وصل تصريح إقامة مصحوب بإذن عمل.

طالبي اللجوء

باعتبارك طالب لجوء، يمكنك البدء في العمل بعد 6 أشهر من تسجيل طلب اللجوء الخاص بك، إذا لم يكن OFPRA قد أصدر قراره بعد. هذه إجراءات معقدة ولا تنجح دائمًا، حتى مع دعم صاحب العمل.

لطلب إذن العمل، يجب عليك:

- أن يكون لديك صاحب عمل يقبل القيام بالإجراء على موقع ANEF عبر هذا الرابط:
<https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R58908>
- تقديم عقد عمل لمدة تزيد عن 3 أشهر أو وعد بالتوظيف (مع ذكر الوظيفة، تاريخ البدء، واسمك)
- تقديم المستندات المتعلقة بالشركة.

ملاحظة: إذا كنت ترغب في تغيير العمل، يجب تقديم طلب جديد للحصول على إذن العمل.

إذن العمل صالح فقط لـ

- العمل الذي طلبت من أجله الإذن.
- طوال فترة صلاحية شهادة طلب اللجوء الخاصة بك (وصل).
- (ا) يجب تجديد إذن العمل في كل مرة يتم فيها تجديد الوصل، حتى صدور قرار OFPRA وأنشاء الاستئناف أمام CNDA.

عند نهاية العقد أو في حالة الفصل: يحق لك التسجيل في Accelair و الاستفادة من التدريب المهني.

للأجئين

عند الحصول على بطاقة الإقامة أو الحماية الثانوية، يحق لك العمل في فرنسا بشكل قانوني ودون شروط. في ليون، يمكنك الاستفادة من برنامج الاندماج Accelair (صفحة 55).

• جمعيات المساعدة (راجع صفحة 18).

يجب على CPAM الإبلاغ بقراره في فترة شهرین. إذا تم قبول الطلب، فيمكن لمقدم الطلب الحصول على بطاقة الإعابة الحكومية الطبية AME صالحة لمدة عام من تاريخ تقديم الطلب.

انتبه! تجديد البطاقة ليس تلقائيّاً، حيث يجب إرسال ملف طلب التجديد قبل شهرین من تاريخ انتهاء الصلاحية.

فتح حساب بنكي

يمكن فتح حساب توفير (Livret A) في بنك البوستة، للتحويل المصرفي وإيداع الأموال وسحبها. ستكون قادرًا على الحصول على RIB (RIB)، وهو مستند قد يتطلب في بعض الإجراءات الإدارية.

للجميع حق في فتح حساب بنكي. إذا كنت طالب لجوء، فإن SPADA أو المنظمة التي تسكن فيها يمكنها حجز موعد لك.

عند مواجهة الصعوبات اطلب المساعدة من إحدى المنظمات (راجع صفحة 7).

لوازم فتح حساب توفير

- أن تكون بالغ (18 عام)
- وثيقة هوية (إيصال طلب لجوء (ريسيبيسه) أو باسيورت ... الخ

• عقد إيجار أو سكن

• مبلغ 2 يورو على الأقل لوضعه بحسابك
بطاقة الإيداع البنكية تستخدم فقط في صرافات بنك La poste البوستة

بالنسبة للشباب:

هذا الدعم موجه للشباب الذين تم الاعتراف بهم كفاصرين أو للشباب البالغين الذين لديهم تصريح إقامة.

• للشباب من 16 إلى 25 عاماً، تقدمبعثات المحلية متابعة شخصية ودعماً في الاندماج المهني والاجتماعي:
<https://www.missions-locales.org/services-pour-les-jeunes/>

• حتى بلوغك 26 عاماً، يمكنك أيضًا القيام بخدمة مدنية تتراوح مدتتها من 6 أشهر إلى سنة، ويتم دفع 619.83 يورو شهرياً، في مجالات ذات مصلحة عامة:
www.service-civique.gouv.fr.

إذا لم يكن لديك إذن عمل:

إذا لم يكن لديك أوراق أو كان لديك تصريح إقامة بدون إذن عمل، ليس لدى أصحاب العمل الحق قانونياً في توظيفك.

إذا عملت لدى صاحب عمل بدون إذن عمل:

• لا يمكنك أن تتم ملاححتك لهذا السبب: أصحاب العمل هم الذين يمكن أن تتم ملاحقتهم، وليس العمال.
• يجب على صاحب العمل احترام قانون العمل!

لديك نفس حقوق أي موظف تم توظيفه بشكل قانوني
(المادة 2-8252 من قانون العمل):

• الحق في عقد عمل (CDI، CDD، عمل مؤقت، CESU ...)

• الحق في دفع جميع ساعات عملك، مع تعويض عن الساعات الإضافية، والعطلات، ويوم الأحد.

• الحق في الحصول على كشوف الرواتب.
• الحق في فترات الراحة.

• الحق في الصحة والسلامة.
• الحق في الإجازات.

• الحق في تعويضات نهاية العقد، إلخ.

يمكنك الدفاع عن هذه الحقوق من خلال العمل الجماعي (الحق في الإضراب) والعمل القضائي (أمام مجلس Prud'hommes، يمكنك طلب المساعدة القانونية).

(!) تتبّه: إذا كان لديك تصريح إقامة وتستفيد من المساعدات الحكومية، فإن العمل بدون إذن عمل يعرضك لخطر فقدان تلك المساعدات أو مطالبتك بسدادها.



لديك شهادة فرنسية

برامج تعلم اللغة الفرنسية موجودة في الجامعات:
راجع موقع «شبكة الرجال».

<https://reseau-mens.org/pour-etudiants>

تقديم الجمعيات أيضًا دورات اللغة الفرنسية: انظر الصفحة <?>.

انضم إلى الجامعة

تعتمد الإجراءات على الجامعة والتدريب والمستوى (بكالوريوس، ماجستير) وحالتك (طالب لجوء، لاجئ، غير موثق، وما إلى ذلك). العام الدراسي عادة ما يكون من سبتمبر إلى يونيو.

مهما كان وضعك (غير موثق، طالب لجوء، لاجئ/حماية فرعية/عديم الجنسية)، يمكنك بدء أو استئناف الدراسة في فرنسا.

لتقدم طلب التسجيل يجب عليك:

- حاصل على شهادة البكالوريا أو الشهادة الجامعية.
- لديك شهادة فرنسية (B2 للرخصة C1 للماجستير)، إلا إذا كنت قادماً من دولة ناطقة بالفرنسية.

العودة إلى المدرسة 2024-2025، جامعات ليون 1، 2، 3

• الترتيب العام 1: يجب على جميع الطلاب الأجانب في فرنسا، باستثناء أولئك الذين يتمتعون بالحماية الدولية، إكمال ملف «DAP»: طلب القبول المسبق

Parcoursup • DUT • BTS: يتم تقديم الطلبات عبر للجميع

إذا كان لديك حماية دولية، فاتصل بالجامعة لمعرفة كيفية التقديم.

• الرخصة 2 و 3 / الماجستير 2: قم بالتسجيل في موقع «المرشح الإلكتروني». إذا كنت تتمتع بالحماية الدولية، فإن الإجراء يختلف أحياناً.

• الماجستير 2: يتم تقديم الطلبات على موقع My Master

بادر بإكمال ملف M2/L2/M1/M2 الخاص بك، حيث يتم تقديم بعض الطلبات في وقت مبكر من مارس/أبريل.

قد تكون رسوم التسجيل للطلاب الأجانب باهظة الثمن: تصل إلى 2770 يورو لدرجة البكالوريوس و 3770 يورو لدرجة الماجستير.

يمكنك الاتصال بالجامعة أو الجمعية التي يمكنها مساعدتك لطلب الإعفاء من رسوم التسجيل الخاصة بك.

- يُعفى الطلاب الحاصلون على الحماية الدولية من هذه الرسوم (+/- 170 يورو لدرجة البكالوريوس و 243 يورو لدرجة الماجستير). يمكنهم التقديم بطلب للحصول على منحة دراسية واقامة في السكن الجامعي «CROUS». «CROUS».
- توجد مساعدة أخرى إذا كان عمرك يزيد عن 28 عاماً.
- إذا كنت تواجه صعوبة، يمكن للجمعيات مساعدتك.

COLLECTIF DES ÉTUDIANTS ÉTRANGERS

collectif.etudiants.etrangers.lyon@riseup.net

RÉFUGIÉS ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

يدعم ويقدم معلومات حول الالتحاق بالجامعة في فرنسا واستئناف الدراسات والاعتراف بالشهادات الأجنبية للأجئين وطالبي اللجوء.

contact@res-asso.org
06 69 12 98 66
www.res-asso.org

لمزيد من المعلومات حول الإجراءات في محافظة

: Rhône

<https://www.demarches-simplifiees.fr/commencer/aes-metiers-en-tension-rhone>

إذا كنت تعتقد أنك من الفئات المستهدفة ، توجه إلى مكتب المساعدة القانونية (الصفحة 9 أو إلى النقابة(Syndicat) (الصفحة 22).

من غير الموصى به بشدة استخدام بطاقة هوية أو إقامة مزورة، لأنك قد تعرض لللاحقة القضائية. إذا قام شخص بإعارتك بطاقة (العمل تحت اسم مستعار)، ستحتاج إلى شهادة توافق موقعة من صاحب العمل لتضمين هذه الفترات في ملف تنظيم وضعك القانوني.

لمعرفة المزيد، اتصل بإحدى النقابات في شركتك أو مدينتك: (على سبيل المثال ، CNT-SO، SUD ، CNT ، ...CGT ، CFDT ، FO

المدرسة / الرعاية النهارية



النهارية

من المدرسة إلى المدرسة الثانوية

في فرنسا، يعد الالتحاق بالمدرسة حقاً للأطفال دون سن 16 عاماً بغض النظر عن حالة الوالدين ونوع إقامتهم. المدرسة مجانية ولا يمكن رفض الوصول إلى أطفالك.

- من 3 سنوات إلى 10 سنوات، يجب عليك الاتصال ببلدية مكان إقامتك أو مسكنك لتسجيلهم.
- من 11 إلى 16 سنة، يجب عليك الاتصال بالكلية المحلية التي تعيش فيها أو تعيش فيها تسجيلهم.
- فوق سن 16 عاماً، يجب عليك الاتصال بمدير تكنولوجيا المعلومات في القطاع في مكان إقامتك أو معيشتك.
- بين 16 و 18 سنة، التدريب حق وواجب على الشباب الذين تركوا المدرسة أو الذين لا يعملون ولا يتلقون ولا يتدرّبون.

المستندات الوحيدة المطلوبة هي: وثيقة ثبت الهوية / وثيقة تثبت المسؤولين عن الطفل / وثيقة تثبت محل الإقامة وفي حالة عدم وجود إحدى هذه الوثائق، يمكن الإقرار بالبيان.

في ليون، جمعية C.L.A.S.S.E.S. يدعم الأسر في إجراءاتها الإدارية للمدرسة

contact@classes-asso.org
06 80 71 32 96

C.L.A.S.S.E.S

رعاية الطفل

يمكنك الذهاب إلى نقطة استقبال معلومات Petite En- (face) (PAIPE) للحصول على معلومات حول خيارات رعاية الأطفال لأطفالك. تقدم PAIPEs المعلومات عن طريق الهاتف أو عن طريق التعين. يوجد PAIPE في قاعة مدينة كل منطقة.

لمزيد من المعلومات حول PAIPE في ليون، راجع هذا الرابط

<https://www.lyon.fr/demande/petite-enfance/les-points-accueil-information-petite-enfance-paipe>

يمكنك إثبات وجودك في فرنسا لمدة 3 سنوات و:

- إثبات أنك عملت في مهنة مطلوبة لمدة 12 شهراً، مت坦الية أو غير مت坦الية، خلال آخر 24 شهراً في وظيفة أو عمل.
- أنك لا تشكك تهديد النظام والأمن القومي العام الفرنسي.
- عدم تقليد حكم أو أمر بمغادرة التراب الفرنسي (OQTF).
- منفذ، طوال فترة وجودك على التراب الفرنسي.
- أيضاً للعثور على صاحب عمل للحضور بنفسه لتقديم طلب للحصول على إذن لتوظيف موظف (أجنبي)»

قانون دارمانين للمهنة المطلوبة (2024)

- إثبات أنك عملت في مهنة مطلوبة لمدة 12 شهراً، مت坦الية أو غير مت坦الية، خلال آخر 24 شهراً.
- أنك ما زلت تعمل في مهنة مطلوبة.

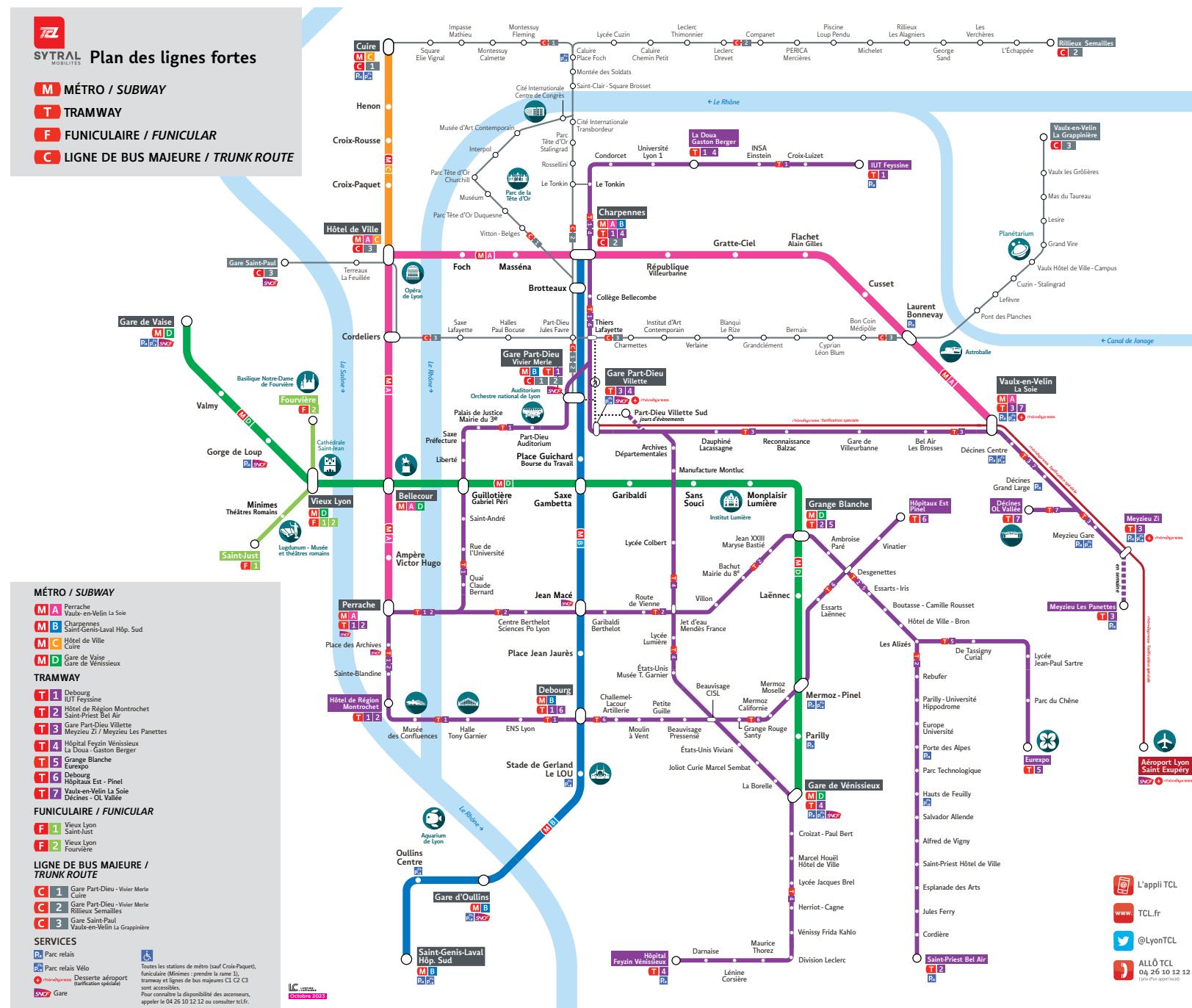
القائمة الرسمية للمهن المطلوبة حسب المنطقة أو الأقليم للعام (2025):

<https://www.legifrance.gouv.fr/jorf/id/JORFTEXT000051643488>

LEXIQUE

ADA : Allocation pour Demandeur d'Asile
AME : Aide Médicale d'Etat
APS : Autorisation Provisoire de Séjour
ASE : Aide Sociale à l'Enfance
CADA : Centre d'Accueil des Demandeurs d'Asile
CAF : Caisse d'Allocations Familiales
CCAS : Centre Communal d'Action Sociale
CMA : Conditions Matérielles d'Accueil
CMAE : Centre de Mise à l'Abri et d'Evaluation
CNDA : Cour Nationale du Droit d'Asile
CPAM : Caisse Primaire d'Assurance Maladie
CRA : Centre de Rétention Administrative
CSS : Complémentaire Santé Solidaire
(anciennement CMU)
DAHO : Droit À l'Hébergement Opposable
DALO : Droit Au Logement Oppposable
DNA : Dispositif National d'Accueil
FLE : Français Langue Etrangère
GUDA : Guichet Unique pour Demandeurs d'Asile
HUDA : Hébergement d'Urgence pour
Demandeur d'Asile
IRTF : Interdiction de Retour sur le Territoire
Français
JLD : Juge des Libertés et de la Détenzione
MDMS : Maison De la Métropole et Solidarité
MIE : Mineur Isolé Étranger
MNA : Mineur Non Accompagné
MVS : Maison de la Veille Sociale
OFII : Office Français de l'Immigration et de
l'Intégration
OPFRA : Office Français de Protection des
Réfugiés et Apatrides
OQTF : Obligation de Quitter le Territoire Français
PAIPE : Point d'Accueil Information Petite
Enfance
PUMa : Protection Universelle Maladie
PRAHDA : Programme d'Accueil et
d'Hébergement des Demandeurs d'Asile
RSA : Revenu de Solidarité Active
SIAO : Service Intégré de l'Accueil et de
l'Orientation
SPADA : Structure de Premier Accueil des
Demandeurs d'Asile

PLAN DE MÉTRO ET TRAM DE LYON



أرقام الطوارئ مجانية

SAMU 15

رقم سيارة الإسعاف.
للحصول على مساعدة طبية في الحالات الطارئة

POMPIER رجال الإطفاء

18
عند وقوع الحريق والحوادث والحوادث
المرضية كالاختناق

POLICE الشرطة 17

اتصل عند وقوع الحوادث والجرائم والاعتداءات

SMS URGENCE خدمات الطوارئ

114
خدمة تتبع للصم وضعف السمع وجميع
الأشخاص الذين لا يستطيعون الاتصال هاتفيًا
(النساء المعنفات مثلاً) التواصل مع خدمات
الطوارى

ورجال الإطفاء والشرطة) عبر خدمة
متاحة 24 ساعة وطوال الأسبوع عن طريق
رسائل SMS ومكالمات الفيديو. هذه
الخدمات متاحة عبر موقع :
fr.www.urgence114.fr
(114) التطبيق

MISE À L'ABRI D'URGENCE مأوى

الطوارى 115

خدمة سكنية للمشردين وضحايا العنف. كلما
زادت اتصالاتك زادت فرصتك في الحصول على
سكن (اطلب التحدث مع شخص يتكلم لغتك).
يمكنك أيضًا تقديم طلب لخدمة الطوارى
لتحضر لك (وجبات ساخنة، مستلزمات
النظافة، بطانيات، ملابس وأحذية).

ENFANCE EN DANGER العنف ضد
الطفولة

119

خدمة موجهة لضحايا العنف ضد الأطفال
والمرأهقين (العنف الجسدي أو النفسي أو
الجنسي) ولأي شخص يجد أن طفلًا مهددًا
بالعنف الأسري أو مهدد بالعنف داخل أي
مؤسسة.

VIOLENCE FEMMES INFO ÉCOUTE

3919

لخدمة معلومات العنف ضد النساء

خدمة لسماع وتوجيه النساء المعنفات وشهود
العنف ضدهن. انتبه! هذه الخدمة ليست
لخدمة حالات الطوارئ فهي ليست الشرطة.

سبتمبر 2025
ARABE
Lyon

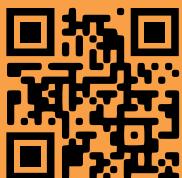


إذا كنت لاجئ أو طالب لجوء أو باحث عن اللجوء وغير مسجل في ليون، فإن هذا الدليل لك.

يحتوي هذا الدليل على عناوين مفيدة ونصائح عن الإجراءات القانونية والتي يتم تغذيتها شهرياً.

هذا الدليل تمت كتابته ومراجعته من قبل متخصصين في شؤون الادارة الاجتماعية وطلبات اللجوء وحقوق الأجانب والمهاجرين.

يتوفر هذا الدليل أيضاً على الإنترنت باللغة العربية، والفرنسية، والإنجليزية. هذا الدليل موجود في باريس وتولوز ونانت.



Téléchargez le guide :
www.watizat.org

Vous avez une question ? Contactez-nous :
lyon@watizat.org



Watizat Lyon



[watizatlyon](#)



Watizat, chaîne d'information



[watizatasso](#)

Si vous êtes une organisation, association ou collectif,
contactez nous pour commander des guides en version papier